

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke

Band: 57 (1966)

Heft: [1]: Jahresheft 1966

Register: Kommissionen = Commissions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

II. Teil — II^e Partie

A. Kommissionen des SEV— Commissions de l'ASE

Ernannt vom Vorstand des SEV — Nommées par le Comité de l'ASE

Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee (CES) — Comité Electrotechnique Suisse (CES)

Nationalkomitee der — Comité National de la
Commission Electrotechnique Internationale (CEI)
und der — et de la

Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Präsident: *Wanger W.*, Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown,
Boveri & Cie., 5401 Baden.

Vize-Präsidenten: vakant.

Sekretär: *Marti H.*, Sekretär des SEV, 8008 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Abegg K., dipl. Ingenieur ETH, Direktor der Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich.

Bänninger W., Direktor der Elektro-Watt AG, Talacker 16,
Postfach, 8022 Zürich.

1) *Binkert E.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern,
Sulgeneckstrasse 18, 3001 Bern.

Dessoulavy R., ing. él. dipl. EPF, professeur à l'EPUL,
45, avenue Vulliemin, 1000 Lausanne

Druey W., Dr. sc. techn., Professor am Technikum Winterthur,
Bühlweg 5, 8400 Winterthur.

Kappeler H., Direktor der Autophon AG, 4500 Solothurn.

König H., Prof., Dr. phil., Direktor des eidg. Amtes für
Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern.

Maier P., Teilhaber der Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen.

3) *Marro A.*, Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Pérrolles, 1701 Fribourg.

Métraux A. F., Direktor der Emil Haefely & Cie. AG, Postfach,
4000 Basel 28.

Müller P., Direktor der Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg.

Comité Européen de Coordination des Normes Electriques (CENEL)

Vertreter des CES im Comité directeur des CENEL —
Délégué du CES au Comité directeur du CENEL:

Dr. *W. Wanger*, Président des CES

Sachbearbeiter für Angelegenheiten des CENEL —

Ingénieur chargé des affaires du CENEL:

M. Schnetzler, Ingenieur, Sekretariat des SEV

Roth A., Dr.-Ing., Dr. sc. techn. h. c., Präsident des Verwaltungsrates der Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau.

2) *Savoie Ch.*, alt Direktor der Bernischen Kraftwerke AG,
Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25.

Steinmann J., Direktor der Adolf Feller AG, 8810 Horgen.
Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt
St. Gallen, St.-Leonhardstrasse 15, 9000 St. Gallen.

Werdenberg W., Direktor der S.A. des Câbleries et Tréfilières, 1303 Cossigny-Gare.

Wettstein G. A., Generaldirektor, Präsident der PTT-Betriebe, Bollwerk 25, 3000 Bern.

Ex officio:

Homberger E., Oberingenieur des Starkstrominspektorates,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Wettstein E., Dr. sc. techn., Oberingenieur der Materialprüfungsanstalt und Eichstätte des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich.

Alle Akten gehen auch an:

Lütolf H., Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstr. 301,
8008 Zürich.

Tschalär A., Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

1) Als Präsident des SEV.

2) Als Präsident des VSE.

3) Auch als Präsident des Sicherheitsausschusses.

Organisme de Certification (OC) der Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique (CEE)

Vertreter des CES im CB der CEE —

Délégué du CES au CB de la CEE:

Dr. sc. techn. *E. Wettstein*, Oberingenieur der Materialprüfungsanstalt und Eichstätte des SEV

Sekretariat des CES — Secrétariat du CES

(Adresse: Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich)

Sekretär des CES: *Marti H.*, Ingenieur, Sekretär des SEV

Sekretär der Sektion A:

Lütolf H., Ingenieur

Sachbearbeiter der Sektion A:

Hess W., Techniker

Sekretär der Sektion B:

Tschalär A., Ingenieur

Jauner A., Techniker

Sachbearbeiter der Sektion B:

Bacchetta C., Techniker

Schnetzler M., Ingenieur

Schadegg M., Techniker

Sicherheitsausschuss des CES — Comité de sécurité du CES

Konstituiert am 19. Juli 1961

Vorsitzender: *A. Marro*

Protokollführer: *M. Schadegg, C. Bacchetta*

Ammann, Ch. . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 36, Petit-Chêne, 1000 Lausanne

Burkhard, Ch. . Ingénieur, Gardy S. A., la Jonction, Genève

Gander, G. . Ingénieur de sécurité, 57, Route de Berne, 1010 Lausanne

Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden

Gugg, A. Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden

Hofer, F. Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern

Marro, A. Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Pérrolles 25, 1701 Fribourg

Morel, Ch. Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich

Stüssi, H. Installationschef, C. Walser AG, Elektrotechnische Installationen, Bahnhofquai 11, 8001 Zürich

Wettstein, E. . . Dr. sc. techn., Oberingenieur der Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES,
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, See-
feldstrasse 301, 8008 Zürich

Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Schadegg, M. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, See-
feldstrasse 301, 8008 Zürich

Expertenkommissionen (EK) des CES

Commissions d'Experts (CE) du CES

EK-FB, Expertenkommission des CES für die Be- nennung und Prüfung der Feuchtigkeitsbeständig- keit — Commission d'Experts du CES pour la dé- nomination et l'essai de la résistance à l'humidité

Konstituiert am 3. April 1957

Vorsitzender: E. Ganz

Protokollführer: W. Riemenschneider

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-
anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich

Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, See-
feldstrasse 301, 8008 Zürich

Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Burkhard, C. . . Ingénieur, Gardy S.A., 20, rue des Deux-
Ponts, 1200 Genève

Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG
Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Abteilung Forschung und
Versuche der Generaldirektion PTT, Spei-
chergasse 6, 3000 Bern

Grünenwald, J. Oberingenieur, Konstruktionsabteilung K,
AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Piguet, J. . . . Dr ès sc. chim., directeur général, Leclanché
S.A., 1400 Yverdon (VD)

Rheingold, M. . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio
AG, Postfach, 8038 Zürich

Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen

Riemenschneider, W. Ingenieur, Novelectric AG, Lichtzentrale,
8107 Buchs (ZH)

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Vogler, H. . . . Prokurst, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, See-
feldstrasse 301, 8008 Zürich

Albrecht, A. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Brandenberger, E. Prof., Dr. sc. techn., EMPA, 8600 Düben-
dorf

EK-KL, Expertenkommission des CES für Kriech- wege und Luftdistanzen — Commission d'Experts du CES des lignes de fuite et distances dans l'air

Konstituiert am 4. Dezember 1958

Vorsitzender: A. Käser

Protokollführer: K. Leuthold

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-
anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301,
8008 Zürich

Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, See-
feldstrasse 301, 8008 Zürich

Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winter-
thur (ZH)

Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG
Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Abt. Forschung und Ver-
suche, Generaldirektion PTT, Speichergasse
6, 3000 Bern

Gugg, A. . . . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)

Huber, W. . . . Ingenieur, Carl Maier & Cie., 8201 Schaff-
hausen

Käser, A. . . . Oberingenieur, Wärmetechnische Abteilung,
Landis & Gyr AG, 6300 Zug

Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisrieder-
strasse 245, 8047 Zürich

Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401
Baden

Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Vogler, H. . . . Prokurst, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau

Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-
strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Hagger, O. . . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des
SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Leuthold, K. . . Chef des Konstruktionsbüros, Adolf Feller
AG, 8810 Horgen (ZH)

Schwyn, J. . . . Oberingenieur, Carl Maier & Cie., 8201 Schaff-
hausen

Fachkollegien (FK) des CES

Comités Techniques (CT) du CES

Die Zusammensetzung der FK ist nur dort verbindlich, wo ein Vermerk betreffend Konstituierung steht.
Die Reihenfolge der Mitglieder ist nach Namen alphabetisch geordnet.

Bei den FK mit Nummern unter 200 entsprechen die Nummern und Bezeichnungen jenen der Comités d'Etudes der CEI.

La composition des Comités Techniques n'est définitive que là, où il y a une remarque concernant la constitution du comité.
Les noms des membres des CT sont indiqués dans l'ordre alphabétique.

Pour des CT avec des numéros au-dessous de 200, les numéros et les désignations correspondent à ceux des Comités d'Etudes de la
CEI.

FK 1, Wörterbuch — Nomenclature

Konstituiert am 26. Februar 1943

Vorsitzender: M. K. Landolt

Protokollführer: E. Baer

- Bantle, W. . . Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
Dufour, J. . . Sektionschef, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Epprecht, G. . . Prof. Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden (AG)
Hamburger, E. Mlle, Prof. Dr ès sc. techn., Institut d'électrotechnique de l'EPUL, 16, chemin de Bellerive, 1000 Lausanne
Landolt, M. K. Ingenieur, Spyristeig 35, 8044 Zürich
Oswalt, H. . . Ingenieur, Laboratorium der Stiftung Hasler-Werke, Neugasse 6, 8005 Zürich
Piguet, G. . . physicien et mathématicien, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Poisat, H. . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
Strutt, Max J. O., Dr. sc. techn., Dr. Ing. h. c., Prof. ETH, Gloriastrasse 35, 8006 Zürich
Weber, H. . . Prof. ETH, zum Alpenblick, 8706 Meilen (ZH)
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Baer, E. . . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., Abt. AR, 5401 Baden

FK 2, Elektrische Maschinen — Machines tournantes

Konstituiert am 10. November 1936

Vorsitzender: K. Abegg

Protokollführer: A. Christen

- Abegg, K. . . Ingenieur, Direktor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Dommann, F. . . Ingenieur, Chef des Studienbüros, Central-schweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6000 Luzern
Eglin, E. . . . Ingenieur, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Fischer, M. . . Ingenieur, Buhnstrasse 12, 8052 Zürich
Hess, O. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Abt. MFVL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Leupin, G. . . Ingenieur, Motor-Colombus AG, 5401 Baden
Wettler, J. . . Sektionschef für Kraftwerksbetrieb der Abt. Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Zobrist, W. . . Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Schnetzler, M. . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Hamilos, St. . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
Walser, R. . . Dr. sc. techn., Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

UK 2B, Unterkommission für Abmessungen rotierender elektrischer Maschinen

Vorsitzender: R. Walser

Protokollführer: W. Loosli

- Baumgartner, H. Oberingenieur, «EMB» Elektromotorenbau AG, 4127 Birsfelden (BL)
Grünenwald, J. Oberingenieur, Konstr.-Abt. K, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Hartmann, J.G. Ingenieur, Chef der Abt. Motorenbau, Schindler & Cie. AG, 6030 Ebikon (LU)
Landert, H. . . Landert-Motoren-AG, 8180 Bülach (ZH)
Walser, R. . . Dr. sc. techn., Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Schnetzler, M. . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Loosli, W. . . Abt. Motorenbau, Schindler & Cie. AG, 6030 Ebikon

UK 2C, Unterkommission für Klassifikation der Isoliermaterialien

Vorsitzender: J. Chatelain

Protokollführer: J. Peter

- Abegg, K. . . Ingenieur, Direktor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Chatelain, J. . . Professeur, 4a, av. Trembley, Petit-Saconnex, 1211 Genève 19
Felber, F. . . . Oberingenieur, Abt. SM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Imhof, A. . . . Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz
Senarclens, G. de Dr., Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Schnetzler, M. . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Brandenberger, E., Prof., EMPA, 8600 Dübendorf
Hagger, O. . . Dr. phil. Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Peter, J. . . . Ingenieur, Konstruktionsabteilung für Grossmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

UK 2F, Unterkommission für Abmessungen von Kohlebürsten, Bürstenhaltern, Kollektoren und Schleifringen

Vorsitzender: Ch. Ehrensperger

Protokollführer: R. Walser

- Daapp, W. . . Techniker, AG Brown, Boveri & Cie., Abt. G, 5401 Baden
Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Germanier, R. . . Ingénieur, Département Traction, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Hartmann, H. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Walser, R. . . Dr. sc. techn., Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Schnetzler, M. . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Ziegler, H. . . Techniker, Abt. MFVL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Alle Akten gehen auch an:

Ducommun, M. . . Techniker, Sektion Linienbau, Abt. Liniedienste, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern

FK 3, Graphische Symbole — Symboles graphiques

Konstituiert am 14. Mai 1952

Vorsitzender: E. Georgii
Protokollführer: T. Gétaz

Bänninger, E. . . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Benninger, H. . . Oberingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Ducommun, M. . . Techniker, Sektion Linienbau, Abt. Liniedienste, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
Elmiger, E. . . Oberingenieur, Elektromechanische Abteilung, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Georgii, E. . . Direktor, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
Gétaz, T. . . . Techniker, Hasler AG, 3000 Bern 14
Hahn, Ch. . . . Ingenieur, Chef des Sektors ASS, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Homberger, E. . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Morf, J. J. . . . Professeur, EPUL, 1009 Pully (VD)
Sattler, P. . . . Prof., Kurlistr. 92, 8404 Oberwinterthur
Schneider, Ch. . . Ingenieur, Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, Schalttafelfabrik, 5034 Suhr (AG)
Studer, E. . . . Ingénieur, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Acklin, W. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Egli, P. Techniker, Normenbureau, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Epprecht, G. . . Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden

UK-HI, Unterkommission für graphische Symbole für Hausinstallationen

Vorsitzender: E. Homberger
Protokollführer: H. Palmer

Acklin, W. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Gmür, A. Techn. Inspektor, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Homberger, E. . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Inderbitzin, H. . . Installateur, Inderbitzin & Kälin, Elektrische Anlagen, Steinenstrasse, 6430 Schwyz
Keller, U. Elektrotechniker, Spitzmattstrasse 1, 6010 Kriens (LU)
Meier, W. Kronwiesenstrasse 80, 8051 Zürich
Palmer, H. Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
Stauffer, H. Elektrotechniker, E. Brauchli & R. Amstein, Beratende Ingenieure, Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
Lütolf, H. Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W. Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-R, Unterkommission für Regelungsautomatik

Vorsitzender: R. Spühler
Protokollführer: E. Ruosch

Cuénod, M. . . Dr. sc. techn., Société Générale pour l'Industrie, 12, rue Diday, 1211 Genève 11
Drangeid, K. E. . Ingenieur, Forschungslaboratorium IBM, Zürichstrasse 108, 8134 Adliswil (ZH)
Gross, L. Ingenieur, Assistent-Konstrukteur, Institut für Regelung und Dampfanlagen, Eidg. Techn. Hochschule, Sonneggstr. 3, 8006 Zürich
Meyer, H. G. . . Ingenieur, Abteilung AR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Pescatore, A. . . Ingenieur, Gebrüder Sulzer AG, 8401 Winterthur (ZH)
Ruosch, E. Ingenieur, Frymannstrasse 78, 8041 Zürich
Schnorf, A. Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
Spühler, R. Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Stevan, H. P. . . . Ingenieur, Honeywell AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
Tolnai, H. von . . Ingenieur, Fabrik für Schaltanlagen und Steuerungen, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr
Wiblé, Ph. Ingénieur, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Wohler, V. Dr.-Ing., am Neuberg, 4106 Therwil (BL)
Lütolf, H. Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W. Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Acklin, W. Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Brändle, H. Ingenieur, Abt. AR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Druey, W. Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
Klein, A. Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
Winiger, F. Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

UK-VT, Unterkommission für Vermittlungstechnik

Vorsitzender: E. Georgii
Protokollführer: H. Scheier

Bergen, R. von . . Techn. Beamter, Sektion Zentralenbau, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Böhnen, F. Autophon AG, 4500 Solothurn
Georgii, E. Direktor, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
Lienhardt, R. Direktionsassistent, Hasler AG, Belpstrasse 23, 3000 Bern 14

Metzger, R. Dr. sc. techn., Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
Weidmann, H. Ingenieur, Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabrik, 8610 Uster
Lütolf, H. Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W. Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Scheier, H. Oberingenieur, Albiswerk AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

FK 4, Wasserturbinen — Turbines hydrauliques

Konstituiert am 10. März 1939

Vorsitzender: H. Gerber
Protokollführer: H. Gimpert

- Bosshard, R. . . Oberingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)
Bovet, Th. . . Professeur, Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 1000 Lausanne
Fauconnet, M. . . Chef des Laboratoires, Ateliers des Charmilles S. A., 1211 Genève 13
Fischer, M. . . Adjunkt, Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, 3011 Bern
Gerber, H. . . Prof. ETH, Rebbergstrasse 49, 8049 Zürich
Gimpert, H. . . Oberingenieur, Escher Wyss AG, Postfach, 8023 Zürich
Haller, P. de. . Dr. sc. techn., Direktor, Gebrüder Sulzer AG, 8401 Winterthur (ZH)
Michel, A. . . . Oberingenieur, AG der Maschinenfabrik von Th. Bell & Cie., 6010 Kriens (LU)
Raeber, V. . . Sousdirecteur, chef du Département des Recherches, Ateliers de Constructions Mécaniques S. A., 1800 Vevey (VD)
Wälti, A. . . . Oberingenieur der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Wetter, K. . . Ingenieur, Vizedirektor, Chef der Walliser Kraftwerke der Aluminium-Industrie AG, 3965 Chippis (VS)
Lütfolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Pillet, J. . . . Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Seeberger, F. . . Ingenieur, Escher Wyss AG, Postfach, 8023 Zürich

Sekretariat des SIA, Beethovenstrasse 1, 8002 Zürich

FK 5, Dampfturbinen — Turbines à vapeur

Wird eingesetzt, sobald Traktanden vorliegen

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Colombi, Ch. . Prof., Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 1000 Lausanne
Juzi, V. . . . Oberingenieur, Gebr. Sulzer AG, 8401 Winterthur (ZH)
Niehus, K. . . Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Quiby, H. . . Prof. Dr., Guggerstrasse 31, 8702 Zollikon
Schwarzenbach, A. Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Walter, R. . . Oberingenieur, Escher Wyss und Maschinenfabrik Oerlikon, Gemeinsame Abteilung, Escher-Wyss-Platz, 8023 Zürich
Lütfolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 7, Aluminium — Aluminium

Konstituiert am 2. Juni 1936

Vorsitzender: Th. Zürrer
Protokollführer: H. Bovet

- Bindschädler, H. Ingenieur, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Dassetto, G. . . Ingenieur, Griesenweg 34, 8037 Zürich
Dätwyler, R. . . Elektrotechniker, Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6000 Luzern

- Gadliger, H. . . Direktor, Schweiz. Seil-Industrie AG, Schlachthofstrasse 35, 8200 Schaffhausen
Goldschmidt, R. Prof. EPUL, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
Gubelmann, G.H. Ingenieur, Alcan S.A., Dufourstrasse 43, 8008 Zürich
Kaltenbrunner, W. Ingenieur, Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, 4142 Münchenstein
Michel, F. . . * Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Ueberlandstrasse 129, 8600 Dübendorf (ZH)
Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Zürrer, Th. . . Dr. sc. techn., Schweiz. Metallwerke Selve & Co., 3600 Thun (BE)
Lütfolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Bovet, H. . . . Dr. Ing.-chem., Schweiz. Metallwerke Selve & Co., 3600 Thun (BE)
Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-CS, Unterkommission für die Belastbarkeit von Sammelschienen

Vorsitzender: E. Elmiger
Protokollführer: T. Bolliger

- Bolliger, T. . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, Schalttaufabrik, 5034 Suhr (AG)
Dassetto, G. . . Ingenieur, Griesenweg 34, 8037 Zürich
Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Elmiger, E. . . . Oberingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Ruckstuhl, H. . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Sax, M. . . . Ingenieur, Konstruktionsabteilung für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Zürrer, Th. . . Dr. sc. techn., Schweizerische Metallwerke Selve & Co., 3600 Thun (BE)
Lütfolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 8, Normalspannungen, Normalströme und Normalfrequenzen — Tensions et courants normaux, fréquences normales

Konstituiert am 27. August 1936

Vorsitzender: A. Métraux
Protokollführer: E. Hüssy

- Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Bader, H. . . Ingenieur, Prokurist, Suisselectra, Malzgasse 32, Postfach, 4000 Basel 10
Berger, K. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

**) An Beschlussfassungen nimmt die EMPA nicht teil.*

Ehrismann, W. Ingenieur, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Gass, G. . . . Ingenieur, Chef der Abt. Elektr. Anlagen, Elektrizitätswerk Basel, Postfach, 4000 Basel
 Gonzenbach, R. Geschäftsleiter, Schweiz. Energie-Konsumenten-Verband, Üsterstrasse 14, 8001 Zürich
 Hüssy, E. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich
 Kappeler, H. . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Métraux, A. . . Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Morosi, L. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rageth, P. . . Ingénieur en chef de l'Electricité Neuchâtelioise S. A., 2000 Neuchâtel
 Scherb, E. . . Direktor, Augustin-Keller-Str. 7, 5001 Aarau
 Schneider, J. . . Oberingenieur, Abt. AG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Wettler, J. . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
 Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Witzig, M. . . Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Wüger, H. . . . Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstr. 18, Postfach, 8022 Zürich
 Zobrist, W. . . Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Jauner A., . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 9, Elektrisches Traktionsmaterial — Matériel de traction électrique

Konstituiert am 20. Mai 1937

Vorsitzender: H. Werz
Protokollführer: R. Germanier

Bächtiger, A. . Vorstand des Zugförderungs- und Werkstättendienstes der Rhätischen Bahn, 7302 Landquart (GR)
 Charpié, R. . . Vizedirektor, Eidg. Amt für Verkehr, 3011 Bern
 Diem, P. . . . Direktor der Wynental- und Suhrentalbahn, Hintere Bahnhofstrasse 85, Postfach, 5001 Aarau
 Fehr, A. . . . Chef der Bahnabteilung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Leyvraz, P., . Dr. h. c. Chef des Studeinbüros für Fahrzeuge, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Meier, G. A. . . Chef der Zentralwerkstätte der VBZ, Wildbachstrasse 82, 8008 Zürich
 Weber, H. H. . Ingenieur, Chef der Sektion Triebfahrzeugbau, Abt. Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
 Werz, H. . . . Subdirektor, Chef der Bahnabteilung, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Widmer, R. . . Directeur du chemin de fer MOB, 1820 Montreux (VD)
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Dünner, E. . . . Ingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung Traktion, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Germanier, R. . . S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Meyer, E. . . . Dr. sc. techn., Chef der Abt. Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion SBB, 3000 Bern

FK 10, Isolieröle — Huiles isolantes

Konstituiert am 6. Oktober 1949

Vorsitzender: G. von Boletzky
Protokollführer: H. Mästinger

Boletzky, G. von Prokurst, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Boyer, P. . . . Physiker, Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg
 Brunner, M. . . Prof., Dr. sc. techn., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf
 Erhart, L. . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, 5000 Aarau
 Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
 Hofmann, W. . Dr. phil., Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
 Mästinger, H. . Chemiker, Chef der Abteilung für Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Schober, J. . . Chemiker, Abt. ChL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Gänger, B. . . Dr.-Ing., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Wohlfahrt, O. . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

UK-VF, Unterkommision für die Messtechnik des Verlustfaktors von Isolieröl

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: K. von Angern

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Boletzky, G. von Prokurst, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Brückel, W. . . Ingenieur, Tettex AG, Rotbuchstrasse 45, 8037 Zürich
 Erhart, L. . . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, 5000 Aarau
 Gänger, B. . . Dr.-Ing., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Mästinger, H. . Chemiker, Chef der Abteilung für Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-HT, Unterkommision für Isolieröle für Höchstspannungstransformatoren

Vorsitzender: H. Lutz
Protokollführer: L. Erhart

Affolter, A. . . Aare-Tessin AG für Elektrizität, Bahnhofquai 12, 4600 Olten (SO)
 Boletzky, G. von Prokurst, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Brunner, M. . . Prof., Dr. sc. techn., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Überlandstrasse 129, 8600 Dübendorf

Erhart, L. . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, 5000 Aarau
 Hageraats, L. H. J. M. Ingenieur, Shell Switzerland, Bederstrasse 66, Postfach, 8002 Zürich
 Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Hartmann, H. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach, 5401 Baden
 Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
 Lutz, H. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Chef der Abt. für statische Maschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Schober, J. . . Chemiker, Abt. ChL, AG Brown Boveri & Cie., 5401 Baden
 Strickler, H.-R. Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Uehlinger, W. . . Esso Standard, Switzerland, Schmidhof, Postfach, 8001 Zürich
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Mästinger, H. . . Chemiker, Chef der Abteilung für Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 11, Freileitungen — Lignes aériennes

Konstituiert am 17. Juni 1937

Vorsitzender: A. Roussy
Protokollführer: H. Wolfensberger

Dauwalder, H. . . Elektrotechniker, Bernische Kraftwerke AG Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Herzog, W. . . . Ingenieur, Chef der Leitungsbau-Abt., Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Homberger, E.. . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Hüssy, E. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich
 Kaltenbrunner, W. Ingenieur, Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, 4142 Münchenstein
 Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal (BE)
 Marthaler, H. . . Ingenieur, Sektionschef, Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, Bundeshaus Nord, 3003 Bern
 Niggli, W. . . . Vizedirektor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)
 Paschoud, J. . . Professeur, Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 34, chemin de Bellerive, 1000 Lausanne
 Poltier, L. . . . Ingénieur, Chef de Service des lignes, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne
 Roussy, A. . . . Directeur, Electricité Neuchâteloise S. A., 13, rue Pourtalès, 2000 Neuchâtel
 Thöni, F. . . . Vizedirektor, AG Kummler & Matter, Hohlstrasse 176, Postfach, 8026 Zürich
 Vögeli, R. . . . alt Vizedirektor, Nägelistrasse 11, 5430 Wettlingen (AG)
 Wälti, A. . . . Oberingenieur der Abt. Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Dassetto, G. . . Ingenieur, Griesernweg 34, 8037 Zürich
 Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Wolfensberger, H. Ingenieur, Suselectra, Malzgasse 32, Postfach, 4000 Basel

FK 12, Radioverbindungen — Radiocommunications

Konstituiert am 19. Oktober 1936

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: G. Klemperer

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Claparède, P. de Vizedirektor, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel (BE)
 Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Hager, O. . . . Ingenieur, Sektionschef der Sektion für Niederspannung und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3000 Bern
 Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Klein, W. . . . Ingenieur, Chef der Radiodienste, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Klemperer, G. . . Ingenieur, Techn. Direktor, Rediffusion Zürich AG, Stauffacherquai 40, 8004 Zürich
 Läng, F. . . . Ingenieur, Vizedirektor, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Nicole, A. . . . Ingenieur, Thorens S. A., 1450 St-Croix (VD)
 Quervain, A. de Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Rheingold, M. . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Seiler, H.U. . . Abteilungsleiter, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich
 Strohschneider, W. Ingenieur, Seestrasse 44, 8942 Oberrieden
 Weber, A. . . . Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Wehrlin, H. . . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Forster, A. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Rüegg, W. . . . Inspektor der Abteilung Radio- und Fernsdiene, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

UK 12B, Sicherheit

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: A. Klein

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Klemperer, G. . . Ingenieur, Techn. Direktor, Rediffusion Zürich AG, Stauffacherquai 40, 8004 Zürich

Morosi, L. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Rüegg, W. . . Inspektor der Abteilung Radio- und Fernsehdienste, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
 Seiler, H.U. . . Abteilungsleiter, Philips AG, Postfach, 8027 Zürich
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Dietsche, F. . . Elektrotechniker, Sektion für Niederspannungs- und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3000 Bern
 Forster, A. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 12C, Sender

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: H. Neck
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Fritz, W. . . . Techn. Beamter der Abteilung Radio- und Fernsehdienste, Generaldirektion der PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
 Kruszynski, T. . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Neck, H. . . . Ingenieur, Abteilung HG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Weber, A. . . . Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich

FK 13, Messgeräte — Appareils de mesure

Konstituiert am 8. Juni 1937
 Gleiche Zusammensetzung wie das FK 13B

FK 13A, Zähler — Compteurs

Konstituiert am 8. Juni 1937
 Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: H. Fröhlich

König, H. . . Prof. Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Morgenthaler, H. . Elektrotechniker, Chef der Zählersektion, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, 3001 Bern
 Schneebeli, E. . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneeberger, R. Ingénieur, 52, chemin de Cressy, 1213 Onex

Spälti, A. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Leiter der Zählertechnischen Abteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Alle Akten gehen auch an:
 Fröhlich, H. . . Ingenieur, Lindenweg 3, 6300 Zug
 Morosi, L. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Rellstab, E. . . Technischer Assistent, Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 13B, Elektrische Messinstrumente — Appareils de mesure électriques

Konstituiert am 8. Juni 1937
 Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: H. Hirzel

Christen, H. . . Elektrotechniker, EMA AG, 8706 Meilen
 Hug, A. . . . Ingenieur, Albisstrasse 13, 8800 Thalwil
 König, H. . . . Prof. Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Luder, W. . . . Elektrotechniker, Camille Bauer Messinstrumente AG, 5610 Wohlen
 Meyer, W. . . . Ingenieur, Chef der Entwicklungsabt. für elektrische Messgeräte, Trüb, Täuber & Co. AG, 8634 Hombrechtikon
 Morosi, L. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneebeli, E. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneider, Ch. . . Ingenieur, Vizedirektor, Sprecher & Schuh AG, Schalttaufabrik, 5034 Suhr
 Seemann, E. . . . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
 Staub, Th. . . . Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
 Tanner, O. . . . Elektrotechniker, Niederhofenrain 18, 8008 Zürich
 Tschappu, F. . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Chef des Zählerentwicklungsabors und der Instrumentenprüfstelle, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Schnetzler, M. . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Alle Akten gehen auch an:
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Hirzel, H. . . . Techniker, Trüb, Täuber & Co. AG, 8634 Hombrechtikon
 Murbach, W. . . . techn. Assistent, Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 13C, Elektronische Messgeräte — Appareils de mesure électroniques

Konstituiert am 16. Juni 1959
 Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: Vakant

Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur
 Honsberger, A. . . Ingenieur, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel
 König, H. . . . Prof. Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern

Schwarzkopf, G.	Ingenieur, 1, chemin du Rocher, 2500 Biel
Seemann, E.	Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
Staub, Th.	Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
Weber, A.	Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
Wohler, G.	Dr. sc. techn., Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
Lütolf, H.	Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
	<i>Sachbearbeiter:</i>
Schnetzler, M.	Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
	<i>Alle Akten gehen auch an:</i>
Angern, K. von	Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Murbach, W.	Techn. Assistent, Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Spälti, A.	Dr. sc. techn., Vizedirektor, Leiter der zähler-technischen Abteilung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

FK 14, Transformatoren — Transformateurs de puissance

Konstituiert am 10. November 1936

Vorsitzender: A. Goldstein
Protokollführer: H. Hartmann

Casti, R.	Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Dommann, F.	Ingenieur, Chef des Studienbüros, Central-schweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6000 Luzern
Fischer, M.	Ingenieur, Buhnstrasse 12, 8052 Zürich
Goldstein, A.	Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Lutz, H.	Ingenieur, Vizedirektor, stat. Maschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Morosi, L.	Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Ringger, W.	Direktor, E. Haefely & Cie., AG, Postfach, 4000 Basel 28
Rossier, Cl.	Dr ès sc. techn., Sousdirecteur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Schneebeli, E.	Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wettler, J.	Sektionschef für Kraftwerksbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Zobrist, W.	Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Lütolf, H.	Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Schnetzler, M.	Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
	<i>Alle Akten gehen auch an:</i>
Bühler, K.	Ingenieur, Vorstand der Abteilung AM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Hartmann, H.	Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden

FK 15, Isoliermaterialien — Matériaux isolants¹⁾

Konstituiert am 27. April 1953

Vorsitzender: G. de Senarcens
Protokollführer: F. Held

Chopard, G.	Ingénieur, Chef des plate-formes, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
-------------	---

¹⁾ Eine Reorganisation des Fachkollegiums 15 und seiner Unterkommissionen 1...8 steht bei der Drucklegung dieses Jahresheftes unmittelbar bevor.

Froidevaux, J.	Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Gerber, Th.	Dr. phil., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
Hagger, O.	Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Held, F.	Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
Kappeler, H.	Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Kläy, H.	Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal (BE)
Michel, K.	Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Naef, G.	Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
Nylund, K.	Ingenieur, Abt. AMP, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Scheuble, M.	Dr. sc. techn., Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Senarcens, G. de	Dr., Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
Stierli, R.	Dr. sc. techn., Ingenieur-Chemiker, Ciba AG, Postfach, 4000 Basel 7
Tschudi, H.	Delegierter des Verwaltungsrates der H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil (SG)
Lütolf, H.	Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W.	Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
----------	---

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von	Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Meier, W.	Dr. phil., Abt. ChL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Sauvin, R.	Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Wohlfahrt, O.	Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

UK 1, Unterkommission für Durchschlagfestigkeit

Vorsitzender: H. Kappeler
Protokollführer: W. Zeier

Chopard, G.	Ingénieur, Chef des plate-formes, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Froidevaux, J.	Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Gänger, B.	Dr.-Ing., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Grimm, G. O.	Dr., H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil (SG)
Kappeler, H.	Dr. sc. techn., Vizedirektor, Vorstand der Technischen Abteilung, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Naef, G.	Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
Nylund, K.	Ingenieur, Abt. AMP, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Rohrer, O.	Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Zeier, W.	Elektrotechniker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
Lütolf, H.	Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W.	Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
----------	---

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von	Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Hagger, O.	Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Held, F.	Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon

UK 2, Unterkommission für Widerstandsmessungen

- Vorsitzender: Th. Gerber
Protokollführer: Vakant
- Erhart, L. . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, Postfach, 5001 Aarau
- Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicher-gasse 6, 3000 Bern
- Haldimann, R. Ingenieur, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Lehmann, W. Dr. phil., Autophon AG, 4500 Solothurn
- Mayor, J. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Sauvin, R. . . Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Stauffer, H. . . Physiker, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
- Streich, E. . . Elektrotechniker, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Westenfelder, F. Elektrotechniker, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Zeier, W. . . . Elektrotechniker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
- Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

UK 3, Unterkommission für Kriechwege

- Vorsitzender: K. Michel
Protokollführer: Vakant
- Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, Post-fach, 8048 Zürich
- Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Nylund, K. . . Ingenieur, Abt. AMP, Maschinenfabrik Oer-likon, 8050 Zürich
- Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)

UK 4, Unterkommission für Beständigkeit gegen Entladungen

- Vorsitzender: O. Wohlfahrt
Protokollführer: R. Sauvin
- Rohrer, O. . . Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Sauvin, R. . . Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Schuler, R. . . Ingenieur, Abt. H-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

- Stauffer, H. . . Physiker, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
- Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Zeier, W. . . . Elektrotechniker, Schweizerische Isolawerke, 4226 Breitenbach (SO)
- Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüf-anstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
- Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

UK 5, Unterkommission für die Enzyklopädie der Isolierstoffe

- Vorsitzender: G. de Senarclens
Protokollführer: H. Jeger
- Chatelain, J. . . Professeur, 4a, avenue Trembley, Petit-Sa-connex, 1211 Genève 19
- Froidevaux, J. Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
- Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicher-gasse 6, 3000 Bern
- Grimm, G. O. Dr. H. Weidmann AG, 8640 Rapperswil
- Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
- Jeger, H. . . . Chemie-Labor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
- Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, Post-fach, 8048 Zürich
- Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal (BE)
- Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Möller, W. . . Dr. chem., Abteilung Materialprüfung, Ma-schinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
- Naef, G. . . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Scheuble, M. . . Dr. sc. techn., Chemiker, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Schrade, J. . . Dr., Cheminvesta AG, 8034 Zürich
- Senarclens, G. de Dr. . . . Direktor, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
- Stierli, R. . . . Dr. sc. techn., Ingenieur-Chemiker, Ciba AG, 4000 Basel 7
- Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- ### Sachbearbeiter:
- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich
- ### Alle Akten gehen auch an:
- Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Meier, W. . . . Dr. phil., Abt. ChL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

UK 6, Unterkommission für Dielektrizitätskonstante und Verlustfaktor

- Vorsitzender: R. Sauvin
Protokollführer: Vakant
- Chopard, G. . . Ingénieur, Chef des plate-formes, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Erhart, L. . . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, Postfach, 5001 Aarau

Nylund, K. . . Ingenieur, Abt. AMP, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Rohrer, O. . . Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Sauvin, R. . . Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Wolff, K. . . Ingenieur, Abt. H-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Zeier, W. . . Elektrotechniker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)

UK 7, Unterkommission für thermische Beständigkeit

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: P. Bommer

Bommer, P. . . Physiker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
 Giezendanner, A. Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf (UR)
 Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
 Knapp, F. . . Dr. phil., Abt. ChL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Kühne, H. . . Architekt, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8006 Dübendorf
 Möller, W. . . Dr. chem., Abteilung Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Weber, H. M. . Dr. chem., Vizedirektor, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)

UK 8, Unterkommission für Kernstrahlenwirkung

Vorsitzender: J. Froidevaux
 Protokollführer: Vakant

Froidevaux, J. Vice-directeur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Gäumann, T. . . PD, Dr. sc. techn., Physikalisch-Chemisches Institut der ETH, Universitätsstrasse 6, 8006 Zürich
 Gilbert, J. . . Dr. sc. techn., Ingenieur, Gebr. Sulzer AG, 8401 Winterthur (ZH)
 Häberli, R. . . Dr. phil. II, Eidg. Institut für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen (AG)
 Held, F. . . . Prof., Dr. sc. techn., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
 Hirzel, O. . . Dr. sc. nat., Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Krässig, H. . . Dr. rer. nat. habil., Direktor der Inrescor AG, Internationale Forschungsgesellschaft, Schönenbnetstrasse 7, 9630 Wattwil (SG)
 Schmied, H. . . Dr. chem., Zentral-Labor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Schoch, M. . . Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf

Stebler, A. . . Dr., Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Alle Akten gehen auch an:
 Furter, R. . . Dr. chem., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
 Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Wohlfahrt, O. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 16, Klemmenbezeichnungen — Marques des bornes et autres marques d'identification

Konstituiert am 10. Februar 1939

Vorsitzender: R. Surber
 Protokollführer: E. Homberger

Benninger, H. . . Oberingenieur, Chef der Konstruktionsabt. für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Borer, W. . . . Ingenieur, Weissensteinstrasse 12, 4500 Solothurn
 Gerber, O. E. . Ingenieur, Assistent, Abteilung Transformatoren, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 König, H. . . . Prof. Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Maier, E. . . . Ingenieur, Teilhaber der Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Senn, G. . . . Elektrotechniker, Trüb, Täuber & Co. AG, Ampèrestrasse 3, 8037 Zürich
 Surber, R. . . . Ingénieur, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Wettler, J. . . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:

Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Homberger, E. . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Schneebeli, E. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Zimmermann, F. . . Elektrotechniker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug

FK 17, Schaltapparate — Appareils d'interruption

Konstituiert am 14. November 1935

Gleiche Zusammensetzung wie das FK 17A

FK 17A, Hochspannungsschaltapparate — Appareils d'interruption à haute tension

Konstituiert am 14. November 1935

Vorsitzender: P. Baltensperger
 Protokollführer: H. Aeschlimann

Ammann, Ch. . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin Mornex, 1000 Lausanne
 Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Bader, H. . . Ingenieur, Prokurist, Suiselectra, Malzgasse 32, 4000 Basel
 Baltensperger, P. Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Berger, K. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Cichocki, Ch. A. Ingénieur, Gardy S. A., 1211 Genève 8
 Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Hartmann, H. . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Marty, G. . . Ingenieur, Betriebsleiter der Kraftwerke Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
 Roth, A. W. jun. Direktor, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
 Schneebeli, E. . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Strickler, H.-R. Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern 25
 Vénard, R. . . Oberingenieur, Alpha AG, 2560 Nidau bei Biel
 Wettler, J. . . Sektsionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
 Lütfolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Bislin, B. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich

FK 17B, Niederspannungsschaltapparate — Appareils d'interruption à basse tension

Konstituiert am 19. August 1954

Vorsitzender: G. F. Ruegg
 Protokollführer: J. Kirchdorfer

Aanensen, K. . Ingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung für Kleinapparate, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Ammann, Ch. . Ingénieur électrique, Inspectorat des installations à courant fort, 36, Petit-Chêne, 1000 Lausanne
 Besson, J. . . Ingénieur, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, case, 1000 Lausanne
 Büchner, G. . . Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Bulinsky, G. . . Ingenieur, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechn. Artikel, 6002 Luzern
 Christener, H. . Ingenieur, Abteilungsassistent der Abt. AM, AG Brown Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Cichocki, Ch. A. Ingenieur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
 Fankhauser, F. . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Frei, W. . . . Konstruktionschef, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
 Gubelmann, R. Vizedirektor, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur (ZH)
 Kirchdorfer, J. . Ingenieur, Chef der Konstruktions- und Entwicklungsabteilung, Ghielmetti AG, 4500 Solothurn
 Mumprecht, H. Elektrotechniker, Chef des Laboratoriums, SAIA AG, 3280 Murten
 Ruegg, G. F. . Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach (BL)
 Vogler, H. . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
 Lütfolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Huber, W. . . Ingenieur, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Richi, E. . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
 Tschälär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Walter, F. . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, 3003 Bern

FK 17C, Gekapselte Schaltfeder — Tableaux blindés

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant

Acklin, W. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Benninger, H. . Ingenieur, Abteilungschef für Schaltanlagen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Bolli, E. . . . Leiter der Anlagenabteilung, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Frei, W. . . . Konstruktionschef, Weber AG, 6020 Emmenbrücke
 Miotti, B. . . . Chef der Abt. für Anlagenbau, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr
 Müller, M. . . . Vorstand der Abt. Schaltanlagen für Energieversorgung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Mumprecht, H. . Elektrotechniker, SAIA AG, 3280 Murten
 Ruegg, G.F. . . Direktor, Rauscher & Stoecklin AG, 4450 Sissach
 Lütfolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:

Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:

Erhart, L. . . . Chef der Konstruktionsabteilung, Hochspannungsapparatefabrik, Sprecher & Schuh AG, 5034 Suhr
 Fankhauser, F. . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 18, Elektrische Installationen auf Schiffen — Installations électriques à bord des navires

Konstituiert am 22. Mai 1936
 Arbeit zur Zeit eingestellt

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant

Sachbearbeiter:
 Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 19, Dieselmotoren — Moteurs à combustion interne

Wird eingesetzt, sobald Traktanden vorliegen

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant

Eichelberg, G. . Dr. sc. techn., alt Professor ETH, Forsterstrasse 81, 8044 Zürich
 Hirsbrunner, G. . Ingenieur, Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik, 8401 Winterthur
 Wach, J. . . . Gebr. Sulzer AG, 8401 Winterthur
 Lütfolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:

Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 20, Hochspannungskabel — Câbles électriques

Konstituiert am 7. Juli 1937

Vorsitzender: P. Müller
Protokollführer: B. Schmidt

- Borel, A. . . Directeur technique, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (NE)
Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Gass, G. . . Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, Postfach, 4000 Basel 8
Hochstrasser, E. Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Homberger, E. . . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Hürbin, M. . . Oberingenieur, Hans-Huber-Strasse 12, 8002 Zürich
Hüssy, E. . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich
Müller, P. . . Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Richard, R. . . Directeur, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, case, 1000 Lausanne
Schneebeli, E. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Vachoux, J. . . Ingénieur, Chef de la division des réseaux, Service de l'électricité de Genève, 12, rue du Stand, 1211 Genève
Werdenberg, W. Direktor, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
Wettler, J. . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Schmidt, B. . . Ingénieur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

UK-NK, Unterkommission für Niederspannungskabel

Vorsitzender: W. Werdenberg
Protokollführer: B. Schmidt

- Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Hablützel, W. . . Ingenieur, Fabrikationschef, Abt. Drähte und Kabel, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Keller, H. . . Betriebsleiter, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg (AG)
Montmollin, G. de Ingénieur, Adjoint du chef de laboratoires, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (NE)
Nater, J. . . Techn. Adjunkt, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
Raeber, P. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Rahm, O. . . Elektrotechniker, Elektro-Watt AG, Talacker 16, Postfach, 8022 Zürich
Rohrer, H. . . Ingenieur, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
Schell, J. . . Chef de section, Service de l'électricité, 12, rue du Stand, 1211 Genève
Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Studer, H. R. . . Ingenieur, 3096 Oberbalm
Walter, F. . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, 3000 Bern
Werdenberg, W. Direktor, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Müller, P. . . Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Schmidt, B. . . Ingénieur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

FK 21, Akkumulatoren — Accumulateurs

Wird eingesetzt, sobald Traktanden vorliegen

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Ausderau, A. . . Directeur, Electrona S.A., 2017 Boudry (NE)
Diefenhardt, P. Techn. Beamter, Abt. für den Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
Graf, H. . . Techn. Beamter, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kurth, F. . . Dr. sc. techn., Direktor, Accumulatorenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Liniger, M. . . Betriebsleiter, Plus AG, Mühlegraben 3, 4000 Basel
Piguet, J. . . Dr. ès sc. chim., directeur général, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Tavernier, M. . . Oberstlt., Autotechniker, Dienstkreis V der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6

FK 22, Starkstromumformer — Convertisseurs de puissance

Konstituiert am 10. Juni 1936

Vorsitzender: Ch. Ehrensperger
Protokollführer: W. Brandenberger

- Brandenberger, W. Oberingenieur, Konstruktionsabteilung für Gleichtrechter, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Debrunner, J. . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Flückiger, H. . . Ingenieur, Westinghouse Bremsen- und Signal-Gesellschaft AG, Effingerstrasse 35, 3008 Bern
Gerecke, E. . . Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich
Huber, J. . . Dr. sc. techn., Sektionschef, Elektrotechnisches Studienbüro der Bauabteilung, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
Käppeli, E. . . Chef des Netzbetriebes, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8029 Zürich
Zuberbühler, R. . . Ingenieur, Siemens EAG, Löwenstrasse 35, 8001 Zürich
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
Hess, W. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Dünner, E. . . Ingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung Traktion, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Gehrig, B. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 24, Elektrische und magnetische Größen und Einheiten — Grandeurs et unités électriques et magnétiques

Konstituiert am 16. Juni 1938

Vorsitzender: M. K. Landolt
Protokollführer: E. Baer

- Bantle, W. . . Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur

Dufour, J. . . . Sektschef, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, Speicher-gasse 6, 3000 Bern
 Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Epprecht, G. . Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden (AG)
 Hamburger, E. Mlle, Prof. Dr. ès sc. techn., Institut d'électrotechnique de l'EPUL, 16, chemin de Belle-rive, 1000 Lausanne
 König, H. . . . Prof. Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Krondl, M. . . Dr.-Ing., Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Landolt, M. K. . Ingenieur, Spyristeig 35, 8044 Zürich
 Oswalt, H. . . . Ingenieur, Laboratorium der Stiftung Hasler-Werke, Neugasse 6, 8005 Zürich
 Piguet, G. . . physicien et mathématicien, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Poisat, H. . . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
 Strutt, M. J. O. Dr. sc. techn., Dr. Ing. h. c., Prof. ETH, Gloriastrasse 35, 8006 Zürich
 Weber, H. . . . Prof. ETH, zum Alpenblick, 8706 Meilen (ZH)
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, See-feldstrasse 301, 8008 Zürich

Baer, E. . . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., Abt. AR, 5401 Baden

Sachbearbeiter:

UK-K, Unterkommission für die Einteilung der komplexen Ebene

Vorsitzender: M. K. Landolt
 Protokollführer: Vakant

Gerecke, E. . . Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich
 Landolt, M. K. . Ingenieur, Spyristeig 35, 8044 Zürich
 Poisat, H. . . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
 Strutt, M. J. O. Dr. sc. techn., Dr. Ing. h. c., Prof. ETH, Gloriastrasse 35, 8006 Zürich
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, See-feldstrasse 301, 8008 Zürich

Hamburger, E. Mlle, Prof. Dr. ès sc. techn., Institut d'électrotechnique de l'EPUL, 16, chemin de Belle-rive, 1000 Lausanne
 König, H. . . . Prof. Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Krondl, M. . . Dr.-Ing., Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Kuert, W. . . Chef des VSM-Normalienbüros, Postfach, 8027 Zürich
 Landolt, M. K. . Ingenieur, Spyristeig 35, 8044 Zürich
 Oswalt, H. . . . Ingenieur, Laboratorium der Stiftung Hasler-Werke, Neugasse 6, 8005 Zürich
 Piguet, G. . . physicien et mathématicien, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Poisat, H. . . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
 Strutt, M. J. O. Dr. sc. techn., Dr. Ing. h. c., Prof. ETH, Gloriastrasse 35, 8006 Zürich
 Tschappu, F. . . Dr. sc. techn., Schönbühl 8, 6300 Zug
 Weber, H. . . . Prof. ETH, zum Alpenblick, 8706 Meilen (ZH)
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, See-feldstrasse 301, 8008 Zürich
 Baer, E. . . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., Abt. AR, 5401 Baden
 Schiessl, E. . . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

UK-H, Unterkommission für Hochfrequenztechnik

Vorsitzender: H. Oswalt
 Protokollführer: Vakant

Brändle, H. . . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Däschler, A. . . . Ingenieur, Schuppisstrasse 4, 8057 Zürich
 Dufour, J. . . . Sektschef, Abteilung Forschung und Ver-suche der Generaldirektion PTT, Speicher-gasse 6, 3000 Bern
 Oswalt, H. . . . Ingenieur, Laboratorium der Stiftung Hasler-Werke, Neugasse 6, 8005 Zürich
 Weber, H. . . . Prof. ETH, zum Alpenblick, 8706 Meilen (ZH)
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 25, Buchstabensymbole und Zeichen —

Symboles littéraux et signes

Konstituiert am 16. Juni 1938

Vorsitzender: M. K. Landolt
 Protokollführer: E. Baer

Bantle, W. . . Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
 Däschler, A. . . Ingenieur, Schuppisstrasse 4, 8057 Zürich
 Dufour, J. . . . Sektschef, Abteilung Forschung und Ver-suche der Generaldirektion PTT, Speicher-gasse 6, 3000 Bern
 Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Epprecht, G. . Prof., Dr. sc. techn., Schartenstrasse 11a, 5400 Baden (AG)

UK-R, Unterkommission für Regelungstechnik

Vorsitzender: M. Krondl
 Protokollführer: Vakant

Galavics, F. . . Dr. sc. techn., Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Gerecke, E. . . Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich
 Laible, Th. . . . Ingenieur, Chef des Studienbüros, Maschinen-fabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Profos, P. . . . Dr. sc. techn., Prof. ETH, Bülweg 11, 8400 Winterthur (ZH)
 Zwicky, R. . . Dr. sc. techn., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeld-strasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter :

Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-S, Unterkommission für Schwingungen

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

Bantle, W. . . Prof. Dr., Turmstrasse 61, 8400 Winterthur
Dick, M. . . Dr., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Poisat, H. . . Ingénieur, 9, avenue Bertrand, 1206 Genève
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter :

Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-T, Unterkommission für Transistoren

Vorsitzender: Ch. Ehrensperger
Protokollführer: Vakant

Brändle, H. . . Ingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Hauri, E. . . . Ingenieur, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
Oswalt H. . . . Ingenieur, Laboratorium der Stiftung Hasler-Werke, Neugasse 6, 8005 Zürich
Strutt, M. J. O. Dr. sc. techn., Dr. Ing. h. c., Prof. ETH, Gloriatrasse 35, 8006 Zürich
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter :

Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an :

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand der Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter :

Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an :

Käsermann, P. . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Meyer, H. . . . Ingenieur, Abt. SM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

FK 27, Industrielle elektrische Heizung — Chauffage électrique industriel

Wird eingesetzt, sobald Traktanden vorliegen

Sachbearbeiter :

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 28, Koordination der Isolation — Coordination de l'isolation

Konstituiert am 1. Mai 1941

Vorsitzender: Vakant

Protokollführer: Vakant

Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Berger, K. . . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Binggeli, J. . . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21

Casti, R. . . . Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden

Christoffel, M. . Dr. sc. techn., Abt. Tr-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

Dietlin, J. . . . Ingénieur en chef, S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne

Homberger, E. . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Kappeler, H. . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, 8048 Zürich

Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal

Martin, G. . . . Ingénieur, S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, 1303 Cossonay-Gare

Métraux, A. . . . Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28

Montmollin, G. de, Ingénieur, Soc. d'Exploitation de Câbles Électriques, 2016 Cortaillod

Müller, P. . . . Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg

Scherb, E. . . . Direktor, Augustin-Keller-Str. 7, 5001 Aarau

Wettler, J. . . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb, Abteilung Kraftwerke, Generaldirektion der SBB, 3000 Bern

Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Wiederkehr, M. . Vizedirektor, Moser-Glaser & Co. AG, Hofackerstrasse 24, 4132 Muttenz

Wüger, H. . . . Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich

Zobrist, W. . . . Direktor, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden

Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

FK 26, Elektroschweissung — Soudage électrique

Konstituiert am 19. Februar 1942

Vorsitzender: H. Hofstetter
Protokollführer: H. Meyer

Altherr, H. . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Flawil, 9230 Flawil (SG)

Class, H. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Hofstetter, H. . . Ingenieur, Glaserbergstrasse 44, 4000 Basel

Kocher, H. . . . Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., Abt. SM, 5401 Baden

Kuert, W. . . . Chef des VSM-Normalienbüros, Postfach, 8027 Zürich

Rudaz, A. . . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21

Schneebeli, E. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Suter, R. . . . Ingenieur, H.A. Schlatter AG, 8702 Zollikon

Trüminger, P. . . Direktor, Trüminger AG, 4500 Solothurn

Wiederkehr, M. . Vizedirektor, Moser-Glaser & Co. AG, Hofackerstrasse 24, 4132 Muttenz (BL)

Sachbearbeiter :

- Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an :
Abegg, K. . . Ingenieur, Direktor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Schneebeli, E. . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-NS, Unterkommission für Niederspannung

Vorsitzender: H. Wüger
Protokollführer: H. Altherr

- Altherr, H. . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Flawil, 9230 Flawil
Berger, K. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Bührer, O. . . Elektrotechniker, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
Enderli, E. . . Technischer Leiter der Weber AG, 6020 Emmenbrücke
Grossmann, E. . Elektrische Anlagen, Mühlenstrasse 90, Postfach, 8203 Schaffhausen
Hablutzel, W. . Elektrotechniker, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Hess, H. . . Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
Homberger, E. . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Kappeler, H. . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, 8048 Zürich
Métraux, A. . . Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Müller, E. . . Dr., Physiker, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
Pilloud, R. . . Chef de réseaux, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg
Regez, L. . . . Elektrotechniker, Chef des Labors für Stoßprüfungen, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Weber, H. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wehri, E. . . Prokurst, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Wüger, H. . . Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter :

- Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 29, Elektroakustik — Electroacoustique

Konstituiert am 10. März 1953

Vorsitzender: P. H. Werner
Protokollführer: E. Rathe

- Baumann, E. . Prof., Dr. sc. techn. h. c., Nadelstrasse 60, 8706 Feldmeilen (ZH)
Claparède, P. de Vizedirektor, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel (BE)
Druey, W. . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
Egli, M. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Furrer, W. . Prof., Direktor der Radio-Schweiz AG, 3000 Bern 25
Lauber, A. . . Ingenieur, Sektionschef für Akustik, Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf (ZH)
Perlstain, A. . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, 3003 Bern

Santschi, P. . . Dr. phil., Physiker, Heinrich Spyri AG, Bahnhofstrasse 12, 3600 Thun

Weber, H. . . Prof. ETH, zum Alpenblick, Burgstrasse, 8706 Meilen (ZH)

Werner, P.H. . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Wohler, G. . . Dr. sc. techn., Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter :

Hess, W. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an :

Rathe, E. . . Dr. sc. techn., Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 8600 Dübendorf (ZH)

Seemann, E. . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Tschalär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 30, Sehr hohe Spannungen — Très hautes tensions

Konstituiert am 15. Juli 1947

Vorsitzender: A. Métraux
Protokollführer: E. Hüssy

Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Berger, K. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Ehrismann, W. . Ingenieur, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg

Eichenberger, E. Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden

Gass, G. . . Ingenieur, Chef der Abt. Elektr. Anlagen, Elektrizitätswerk Basel, Postfach, 4000 Basel 8

Gonzenbach, R. Geschäftleiter, Schweiz. Energie-Konsumenten-Verband, Usterstrasse 14, 8001 Zürich

Homberger, E. . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Hüssy, E. . . Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich

Kappeler, H. . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich

Kläy, H. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal

Marty, G. . . Ingenieur, Betriebsleiter der Kraftwerke Laufenburg AG, 4335 Laufenburg

Métraux, A. . Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28

Scherb, E. . . Direktor, Augustin-Keller-Str. 7, 5001 Aarau

Schneebeli, E. . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Schneider, J. . Oberingenieur, Abt. AG, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden

Strickler, H.-R. Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

Wälti, A. . . Oberingenieur der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern

Wüger, H. . . Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstr. 18, Postfach, 8022 Zürich

Zobrist, W. . . Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)

Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter :

Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an :

Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 31, Explosionssicheres Material — Matériel électrique pour atmosphères explosives

Konstituiert am 24. Juni 1948

Vorsitzender: E. Bitterli
Protokollführer: Vakant

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand der Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bitterli, E. . . Eidg. Arbeitsinspizkor des III. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich
- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspizkorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Büchner, G. . . Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8200 Schaffhausen
- Chappuis, R. . . Vizedirektor, Eidg. Munitionsfabrik, 6460 Altdorf (UR)
- Ehrensperger, Ch. Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Gander, G. . . Ingénieur de sécurité, 57, route de Berne, 1000 Lausanne
- Gretener, M. . . Leiter des Brand-Verhütungs-Dienstes für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
- Grossen, W. . . Ingenieur, Fr. Sauter AG, 4000 Basel
- Haefelfinger, A. Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5000 Aarau
- Imhof, H. . . Ingenieur, Ingenieurabteilung, J. R. Geigy AG, 4000 Basel
- Morath, H. . . Techn. Beamter, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, 8001 Zürich
- Räber, H. . . Generalsekretär, Schweiz. Verein von Gas- und Wasserfachmännern, Grütlistrasse 44, 8002 Zürich
- Ruckstuhl, E. . . Ingenieur-Chemiker, Schweiz. Unfallversicherungs-Anstalt, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern
- Ruegg, G. F. . . Direktor, Rauscher & Stöcklin AG, 4450 Sissach (BL)
- Schläpfer, Ed. . . Ingenieur, Carbura, Schweiz. Genossenschaft für die Versorgung mit flüssigen Kraft- und Brennstoffen, Löwenstrasse 3, 8001 Zürich
- Schwyn, J. . . Oberingenieur, Niklausenstieg 9, 8200 Schaffhausen
- Zehnder, E. . . Vizedirektor, Ciba AG, 4000 Basel
- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Jauner, A. . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Albrecht, A. . . Ingenieur, Starkstrominspizkorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 32A, Hochspannungssicherungen — Coupe-circuit à fusibles à haute tension

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Cichocki, Ch. . . Ingenieur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
- Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gubelmann, R. . . Vizedirektor, Elektrizitätswerk Winterthur, 8400 Winterthur
- Haefelfinger, A. Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Ruegg, G. F. . . Direktor, Rauscher & Stöcklin AG, 4450 Sissach
- Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspizkorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Spinnler, K. . . Stellvertr. Chef der Hochleistungs-Versuchsstabteilung, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Sachbearbeiter:

- Schnetzler, M. . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 32B, Niederspannungssicherungen — Coupe-circuit à fusibles à basse tension

Konstituiert am 2. Oktober 1947

Vorsitzender: A. Haefelfinger
Protokollführer: H. Meichner

- Altherr, H. . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Flawil, 9320 Flawil (SG)
- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspizkorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bulinsky, G. . . Ingenieur, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel, Werkhofstrasse 8, 6000 Luzern
- Cichocki, Ch. A. Ingénieur, Gardy S.A., 1211 Genève 8
- Egger, H. . . Prokurator, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
- Enderli, E. . . Technischer Leiter, Weber AG, 6020 Emmenbrücke (LU)
- Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gubelmann, R. . . Vizedirektor, Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur (ZH)
- Haefelfinger, A. Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
- Meichner, H. . . Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169, 5322 Koblenz (AG)
- Ruckstuhl, H. . . Ingenieur, Vorstand der Abteilung SI, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
- Ruegg, G. F. . . Direktor, Rauscher & Stöcklin AG, 4450 Sissach (BL)
- Walter, F. . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern
- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Schadegg, M. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Maurer, H. . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich

FK 32C, Miniatussicherungen — Coupe-circuit à fusibles miniatures

Konstituiert am 9. September 1948

Vorsitzender: Th. Gerber
Protokollführer: R. Schurter

- Derichsweiler, W. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Druey, W. . . Prof. Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
- Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Klein, A. . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspizkorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bulinsky, G. . . Ingenieur, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel, 6002 Luzern
- Schurter, R. . . H. Schurter AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel, 6002 Luzern

FK 33, Kondensatoren — Condensateurs

Konstituiert am 28. Januar 1943

Vorsitzender: H. Elsner
Protokollführer: P. Hürzeler

- Ammann, Ch. . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Boletzky, G. von Prokurst, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
- Elsner, H. . . Direktor, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
- Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Gertsch, G. A. lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
- Hürzeler, P. . . Ingenieur, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (SO)
- Isay, G. . . . Ingenieur, Imbisbühlstrasse 100, 8049 Zürich
- Naef, G. . . . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Piguet, J. . . . Dr. ès sc. chim., directeur général, Leclanché S.A., 1400 Yverdon (VD)
- Richard, R. . . Directeur, Service de l'électricité de la ville de Lausanne, 1000 Lausanne
- Sünkel, J. . . . Elektrotechniker, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
- Troller, P. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Wettstein, E. Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Wild, J. . . . Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, 9320 Arbon (TG)
- Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Buchmann, E. Elektrotechniker, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
- Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-KK, Unterkommission für kleine Kondensatoren

Vorsitzender: G. Naef
Protokollführer: J. Piguet

- Ammann, Ch. . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin de Mornex, 1000 Lausanne
- Boyer, P. . . Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
- Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Naef, G. . . . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Piguet, J. . . . Dr. ès sc. chim., directeur général, Leclanché S.A., 1400 Yverdon (VD)
- Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-VK, Unterkommission für die Verdrosselung von Kondensatoren

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: H. Elsner

- Charpié, J.-R. . Directeur, Cie des Compteurs S.A., Case postale, 1211 Aire/Genève
- Elsner, H. . . . Direktor, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg

- Fenner, H. . . Oberingenieur, Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken, 8610 Uster (ZH)
- Isay, G. . . . Ingenieur, Imbisbühlstrasse 100, 8049 Zürich
- Troller, P. . . Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
- Wild, J. . . . Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, 9320 Arbon (TG)
- Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 34A, Lampen — Lampes

Konstituiert am 27. Juni 1950

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: H. Lerchmüller

- Gehring, O. . . Direktor der Glühlampenfabrik Fribourg S.A., 1701 Fribourg
- Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Koref, F. . . . Dr. Beratender Ingenieur, Glühlampenfabrik Gloria AG, Postfach, 5001 Aarau
- Lerchmüller, H. Techniker, Glühlampenfabrik Winterthur AG, Bürglistrasse 33, Postfach 147, 8401 Winterthur
- Lins, G. . . . Chef des Beratungsdienstes, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8029 Zürich
- Maser, H. . . . Chef der Hausinstallations-Abteilung, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel 8
- Sporrer, R. . . . Direktor, Glühlampen-Werke AG, 5001 Aarau
- Stumm, O. . . . Dr. sc. techn., Meda Licht AG, Fasanenstrasse 122, 4000 Basel 16
- Suter, E. . . . Betriebsleiter der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5001 Aarau
- Téta, N. . . . Direktor, Tungsram S.A., 1227 Carouge (GE)
- Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 34B, Lampenfassungen und Lampensockel — Culots et douilles

Konstituiert am 2. Oktober 1947

Vorsitzender: Ch. Ammann
Protokollführer: E. Suter

- Ammann, Ch. . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 36, Petit-Chêne, 1000 Lausanne
- Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfungsanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Koref, F. . . . Dr. sc. techn., beratender Ingenieur, Glühlampenfabrik Gloria AG, 5001 Aarau
- Meichner, H. . . Ingenieur, Roesch AG, Bahnhofstrasse 169 5322 Koblenz (AG)
- Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen
- Suter, E. . . . Betriebsleiter der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5000 Aarau
- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*

- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich

FK 34C, Vorschaltgeräte für Fluoreszenzlampen — Appareils auxiliaires pour l'éclairage fluorescent

Konstituiert am 11. November 1952

Vorsitzender: G. Bloch
Protokollführer: J. Wunderli

- Bloch, G. . . . Technischer Direktor, Trafag AG, Gessnerallee 40, 8023 Zürich
Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Elsner, H. . . . Direktor, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Knobel, F. . . . Technischer Direktor, F. Knobel & Co., 8755 Ennenda (GL)
Leuenberger, H. Direktor, H. Leuenberger, Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt (ZH)
Mühling, R. . . . Ingenieur, Chef des lichttechnischen Labors der Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi (AG)
Oberson, M. . . . Adjoint à la Sous-direction technique des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg
Strehler, A. . . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen
Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Gerber, Th. . . . Dr. phil., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern
Haug, H. . . . Ingenieur, Abteilung F, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Wunderli, J. . . . Techniker, H. Leuenberger, Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt (ZH)

FK 34D, Leuchten — Luminaires

Konstituiert am 6. Oktober 1961

Vorsitzender: H. Weber
Protokollführer: W. Biel

- Biel, W. . . . Elektrotechniker, Elektra Birseck, 4142 Münchenstein
Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Gander, G. . . . Ingénieur de sécurité, 57, Route de Berne, 1010 Lausanne
Haupt, W. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Herbst, C. H. . . . Ingenieur, «Alumag» Aluminium Licht AG, Uraniastrasse 16, 8001 Zürich
Mühling, R. . . . Ingenieur, Chef des lichttechnischen Labors der Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi
Rhyner, A. . . . Technischer Leiter, Fluora GmbH, 9102 Herisau 2
Riemenschneider, W. Ingenieur, Novelectric AG, Lichtzentrum, 8107 Buchs
Walter, F. . . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern
Weber, H. . . . Chef der Installationskontrolle, Elektrizitätswerke der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur
Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Bacchetta, C. . . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich

FK 35, Trockenbatterien — Piles

Wird eingesetzt, sobald Traktanden vorliegen

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Piguet, J. . . . Dr ès sc. chim., directeur général, Leclanché S.A., 1400 Yverdon (VD)
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Hagger, O. . . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Gerber Th. . . . Dr. Phil., Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern

FK 36, Durchführungen und Leitungsisolatoren — Isolateurs

Konstituiert am 27. August 1936

Vorsitzender: A. Métraux
Protokollführer: W. Meyer

- Aeschlimann, H. Dr. sc. techn., Vizedirektor, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Berger, K. . . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Ehrismann, W. Ingenieur, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Gass, G. . . . Ingenieur, Chef der Abt. Elektr. Anlagen, Elektrizitätswerk Basel, Postfach, 4000 Basel 8
Gonzenbach, R. Geschäftsleiter, Schweiz. Energie-Konsumenten-Verband, Usterstrasse 14, 8001 Zürich
Homberger, E. Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Hüssy, E. . . . Ingenieur, Elektro-Watt AG., Postfach, 8022 Zürich
Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal
Marty, G. . . . Ingenieur, Betriebsleiter der Kraftwerke Laufenburg AG, 4335 Laufenburg
Métraux, A. . . . Direktor, E. Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Meyer, W. . . . Ingenieur, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Rageth, P. . . . Ingénieur en chef de l'Electricité Neuchâteloise S.A., 2000 Neuchâtel
Scherb, E. . . . Direktor, Augustin-Keller-Str. 7, 5001 Aarau
Schneider, J. . . . Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Wettler, J. . . . Sektionschef für Kraftwerkbetrieb der Abteilung Kraftwerke der SBB, 3000 Bern
Wettstein, E. . . . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Witzig, M. . . . Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
Wüger, H. . . . Direktor, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstr. 18, Postfach, 8022 Zürich
Zobrist, W. . . . Direktor, Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

- Weber, H. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 37, Überspannungsableiter — Parafoudres

Konstituiert am 19. Mai 1953

Vorsitzender: K. Berger
Protokollführer: E. Sarbach

- Berger, K. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Borel, A. . . Directeur technique, Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (NE)
Christoffel, M. . Dr. phil., Abt. Tr-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Greuter, R. . . Elektrotechniker, Leiter der Konstruktionsgruppe für Überspannungsableiter, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Hartmann, H. . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden (AG)
Homberger, E. . Oberingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Hürzeler, P. . . Ingenieur, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (SO)
Roth, A. W. jun. Direktor, Sprecher & Schuh AG, Postfach, 5001 Aarau
Strebel, H. . . Ingenieur, Chef des Betriebsbüros, Central-schweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
Weber, H. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wettler, J. . . Ingenieur, Sektionschef der Abt. Kraftwerke, Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 6, 3000 Bern
Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Amsler, J. . . Dr. sc. nat., Chef des Physikalischen Labors, Sprecher & Schuh AG, Postfach, 5001 Aarau
Sarbach, E. . . Ingenieur, Abt. Tr-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Vogelsanger, E. . Ingenieur, FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 38, Messwandler — Transformateurs de mesure

Konstituiert am 13. April 1954

Vorsitzender: H. König
Protokollführer: H. Wyss

- Affolter, A. . . Prokurator, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
Buchmann, E. . Elektrotechniker, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg
Erhart, L. . . Elektrotechniker, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
Ernst, A. . . Ingenieur, Chef der Konstruktionsabteilung für Gleichrichter und Elektrolyseure (KU) Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Gertsch, G.A. . lic. ès sc., Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Hartmann, H. . . Oberingenieur, Vorstand der Abteilung TM, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Hartmann, H. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
König, H. . . Prof., Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
Lienhard, E. . . Elektrotechniker, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich
Morgenthaler, H. . Elektrotechniker, Chef der Zählersektion, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, 3001 Bern
Ringger, W. . . Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
Schorro, R. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Staub, Th. . . Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil
Wiederkehr, M. . Vizedirektor, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz

Wyss, H. . . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Zulauf, H. . . Elektrotechniker, Camille Bauer AG, 5610 Wohlen

Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:

Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:

Müller, E. . . Elektrotechniker, Konstruktionsabteilung für Hochspannungsapparate, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

Schneebeli, E. . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 39, Elektronenröhren — Tubes électroniques

Konstituiert am 27. März 1953

Vorsitzender: E. Meili
Protokollführer: Vakant

Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)

Meili, E. . . Dr. sc. nat., Direktor, Cerberus GmbH, 8708 Männedorf (ZH)

Raemy, J. de . Ingenieur, Paillard S.A., 1400 Yverdon (VD)
Rusterholz, A. A. Dr. sc. techn., Abt. HR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

Schumacher, A. . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn
Steffen, Ch. . . Techniker der Abteilung Radio- und Fernsehdienste, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern

Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:

Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 40, Kondensatoren und Widerstände für Elektronik und Nachrichtentechnik — Condensateurs et résistances pour équipements électroniques et de télécommunication

Konstituiert am 25. Februar 1955

Vorsitzender: A. Klein
Protokollführer: E. Ganz

Arx, F. von . . Oberstlt., Ingenieur, Chef der Sektion 4 des Dienstkreises II der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6

Baumgartner, F. . Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich

Böhringer, P. . . Ingenieur, Kirchbreite 194, 6033 Buchrain

Boyer, P. . . . Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg

Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)

Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speicherstrasse 6, 3000 Bern

Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

Naef, G. . . . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich

Piguet, J. . . . Dr. ès chim., directeur général, Leclanché S.A., 1400 Yverdon (VD)

Richard, F. . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn

Schnegg, K. . . Ingenieur, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel

- Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Zehnder, W. . . Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK-SK, Unterkommission für Störschutz-Kondensatoren
 Gleiche Zusammensetzung wie die UK-KK des FK 33

FK 41, Relais — Relais électriques

Konstituiert am 19. Februar 1957

Vorsitzender: E. Egli
 Protokollführer: H. P. Utz

- Aanensen, K. . . Ingenieur, Chef der Abt. KA, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Burkhard, R. . . Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
 Conrad, P. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Eggimann, E. . . Techn. Beamter der Abt. Kraftwerke SBB, 3000 Bern
 Egli, E. . . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5000 Aarau
 Grivat, J. . . . Ingénieur, Chef de Service de constructions, Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne
 Hahn, Ch. . . . Ingenieur, Chef des Sektors ASS, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Schär, F. . . . Prokurist, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten
 Scherrer, E. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Utz, H. P. . . . Ingenieur, Aargauisches Elektrizitätswerk, 5000 Aarau
 Wolfensberger, H. Prokurist, Suiselectra, Malzgasse 32, 4000 Basel
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Alle Akten gehen auch an:
 Christen, A. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Courvoisier, G. . . Oberingenieur, Wydenweg 15, 5400 Baden

FK 42, Hochspannungsprüftechnik — Technique des essais à haute tension

Konstituiert am 14. Juni 1957

Vorsitzender: H. Kappeler
 Protokollführer: E. Walter

- Berger, K. . . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Binggeli, J. . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
 Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Gänger, B. . . Dr.-Ing., Abteilungsvorstand des Hochspannungs-Versuchslabors, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Hartmann, H. . . Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden
 Joss, P. . . . Ingenieur, Chef der Hochspannungs- und Hochleistungs-Versuchsanlage, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Kappeler, H. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
 Kläy, H. . . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal
 Lerch, W. . . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5034 Aarau
 Rohrer, H. . . . Ingenieur, Schweizerische Isolawerke, 4226 Breitenbach

- Walter, E. . . Physiker, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Weber, H. . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Witzig, M. . . Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Schnetzler, M. . . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Alle Akten gehen auch an:
 Christoffel, M. . Dr., Abt. Tr.-VL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Métraux, A. . . Direktor, Emil Haefely & Cie. AG, Postfach, 4000 Basel 28
 Schneebeli, E. . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Wohlfahrt, O. . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 43, Elektrische Ventilatoren — Ventilateurs électriques

Wird eingesetzt, sobald Traktanden vorliegen

(Das Arbeitsgebiet «Prüfpflichtige Ventilatoren» wird durch das FK 212, Motorische Apparate, behandelt)

Sachbearbeiter:

- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 44, Elektrische Ausrüstung von Werkzeugmaschinen — Equipement électrique des machines-outils

Konstituiert am 21. Oktober 1958

Vorsitzender: E. Scherb
 Protokollführer: H. Ungrad

- Angern, K. von . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Aquillon, A. . . techn. électr., Société Genevoise d'Instruments de Physique, 6, rue des Vieux-Grenadiers, 1211 Genève 11
 Baumgartner, H. Oberingenieur, «EMB» Elektromotorenbau AG, 4127 Birsfelden
 Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Buser, J. . . . Elektrotechniker, Technikumslehrer, Hubelweg, 2562 Port
 Hasler, A. . . . Ingenieur, Chef der Abt. Spezialantriebe, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
 Hauser R. . . . Ingenieur, Georg Fischer AG, 8201 Schaffhausen
 Huber, E. . . . Chefingenieur, Schindler-Reliance Elektronik AG, 6036 Dierikon-Luzern
 Maier, E. . . . Ingenieur, Teilhaber der Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Rabian, L. . . . Ingenieur, Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., 8050 Zürich
 Scherb, E. . . . Direktor, Augustin-Keller-Str. 7, 5001 Aarau
 Ungrad, H. . . . Stellvertreter des Abteilungsvorstandes, Abt. SI, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Zbinden, E. . . . Elektrotechniker, Abteilungsleiter, Maag-Zahnräder AG, Hardstrasse 219, 8005 Zürich
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
 Sachbearbeiter:
 Jauner, A. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Alle Akten gehen auch an:
 Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 45, Elektrische Messgeräte zur Verwendung im Zusammenhang mit ionisierender Strahlung — Appareils électriques de mesure utilisés en relation avec les rayonnements ionisants

Konstituiert am 20. März 1964

Vorsitzender: K. P. Meyer
Protokollführer: M. Gutzwiller

- Gutzwiller, M. . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, Schalttaffelfabrik, 5034 Suhr
- Hügi, Th. . . Prof., Dr. phil., Leiter der Abt. für Geochemie, Min.-petr. Institut der Universität Bern, Sahlstrasse 6, 3000 Bern
- Humbel, F. . . Dr. sc. techn., Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- König, H. . . Prof., Dr. phil., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
- Lerch, P. . . Prof., Dr. ès sc., Directeur de l'Institut de radiophysique appliquée, Hôpital cantonal universitaire, Av. César-Roux 29, 1000 Lausanne
- Meyer, K. P. . Prof., Direktor des Institutes für Angewandte Physik der Universität Bern, Sidlerstrasse 5, 3000 Bern
- Staub, F. . . Dr. sc. techn., Leiter der elektrotechnischen Abteilung, Eidg. Institut für Reaktorforschung, 5303 Würenlingen (AG)
- Wettstein, E. . Dr. sc. techn., Oberingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Forster, A. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 46, Kabel, Drähte und Wellenleiter für die Nachrichtentechnik — Câbles, fils et guides d'ondes pour équipements de télécommunication

Konstituiert am 14. April 1955

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: E. Müller

- Brettscher, R. . Hptm., Ingenieur, Sektion 4 des Dienstkreises II der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Bülweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
- Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Epprecht, G. . Prof. ETH, Dr. sc. techn., Schartenstr. 11a, 5400 Baden (AG)
- Fehlmann, H. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Fellrath, P. H. . Ingénieur, Société d'Exploitation des Câbles Electriques, 2016 Cortaillod
- Goldschmidt, R. Professeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
- Hochstrasser, E. Ingenieur, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Isch, H. . . . Dipl. Ing. EPF, c/o CERN, 1211 Genève 23
- Käch, A. . . . Elektrotechniker, Abteilung HK, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Müller, E. . . Dr. phys., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
- Stäger, Chr. . . Elektrotechniker, Sektion Hochfrequenztechnik, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Wehrli, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
- Wernli, H. . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Züst, B. . . . Physiker, Suhner & Co. AG, 9100 Herisau
- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Richard, F. . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn

UK 46C, Kabel und Drähte für Niederfrequenz

Vorsitzender: H. Künzler
Protokollführer: K. Sommer

- Gmür, A. . . Techn. Inspektor, Sektion Teilnehmeranlagen der Telephon- und Telegraphendienste, Generaldirektion PTT, 3000 Bern
- Hablützel, W. . Fabrikationschef der Abteilung Draht und Kabel, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
- Künzler, H. . . Dr. sc. nat., Chef der Sektion Materialprüfung, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, 3000 Bern
- Mosimann, H. . Dr. phil., Chemiker, Schweizerische Isolationswerke, 4226 Breitenbach (SO)
- Müller, E. . . Dr. phys., AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
- Müller, J. . . Dr. sc. techn., Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Naef, G. . . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Sommer, K. . . Ingenieur, Chef des Telephonie-Labors, Hasler AG, 3000 Bern 14
- Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Bülweg 5, 8400 Winterthur (ZH)

Goldschmidt, R. Professeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

Raeber, P. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Studer, H. R. . Ingenieur, Oberbalm, 8330 Auslikon

FK 47, Halbleiter-Bauelemente — Dispositifs à semiconducteurs

Konstituiert am 18. September 1957

Vorsitzender: W. Druey
Protokollführer: F. Winiger

- Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Brändle, H. . . Ingenieur, Abteilung AR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
- Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Bülweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
- Flückiger, H. . Ingenieur, Westinghouse Bremsen- und Signal-Gesellschaft AG, Effingerstrasse 35, 3008 Bern
- Gerecke, E. . . Prof. ETH, Freiestrasse 212, 8032 Zürich
- Guggenbühl, W. Dr. sc. techn., Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
- Hauri, E. . . . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Kaufmann, P. . Dr. sc. techn., Transistor AG, Hohlstrasse 610, 8048 Zürich
- Mayer, H. J. . . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
- Müller, A. . . Dr. sc. techn., Physiker, Favag S.A., Montruz 34, 2000 Neuenburg
- Oswalt, H. . . Ingenieur, Laboratorium der Stiftung Hasler-Werke, Neugasse 6, 8005 Zürich
- Schmutz, K. . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
- Streit, R. . . . Ingenieur, Autophon AG, 4500 Solothurn

Winiger, F. . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 48, Elektromechanische Bestandteile für Elektronik und Nachrichtentechnik —
Composants électromécaniques pour équipements électroniques et de télécommunication

Konstituiert am 6. Dezember 1955

Vorsitzender: M. Rheingold
 Protokollführer: F. Baumgartner

Baumgartner, F. Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Bulinsky, G. . . Ingenieur, H. Schurter AG, Fabrik elektrotechn. Artikel, 6002 Luzern
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Fesseler, E. . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Hofer, Th. . . Elektrotechniker, SAIA AG, 3280 Murten
 Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Rheingold, M. . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Richard, F. . . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Schwendiger, W. . . Techniker, Tettex AG, Postfach, 8042 Zürich
 Strausak, J. . . . Elektrotechniker, Prokurist, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Zaugg, W. P. . . Direktor, Stoppani AG, Könizstrasse 29, 3000 Bern 21
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Brändli, U. . . Dr. phil., Chemiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 49, Kristalle und gleichartige Elemente für Apparate der Nachrichtentechnik —
Cristaux et dispositifs analogues pour équipements de télécommunication

Konstituiert am 12. September 1957

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: St. Giudici

Berger, F. . . Ingénieur, chef du département Oscilloquartz, Ebauches S.A., Case postale, 2006 Neuchâtel
 Giudici, St. . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Grob, E. . . . Dienstchef bei der Direktion der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf (ZH)
 Müller, E. . . . Elektrotechniker, Eidg. Waffenfabrik, 3003 Bern 22
 Richard, F. . . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Seitz, H. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich

Spina, M. della. Ingenieur, Abteilung HK, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Forster, A. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 50, Klimatische und mechanische Prüfungen —
Essais climatiques et mécaniques

Konstituiert am 13. Dezember 1955

Vorsitzender: W. Druey
 Protokollführer: E. Ganz

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Arx, F. von . . Oberstlt., Ingenieur, Chef der Sektion 4 des Dienstkreises II der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Baumgartner, F. Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Boyer, P. . . . Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
 Brändli, U. . . Dr. phil., Chemiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Ganz, E. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Gerber, Th. . . Dr. phil., Adjunkt, Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Heimgartner, H. Ingenieur, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon
 Hochweber, M. Dr. phil., EMPA, 8600 Dübendorf
 Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Lehmann, W. . . Dr. phil., Autophon AG, 4500 Solothurn
 Perlstain, A. . . Dr. sc. techn., Vizedirektor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, 3003 Bern
 Ruetschi, P. . . Dr. sc. techn., Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
 Strausak, J. . . . Elektrotechniker, Prokurist, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Weber, A. . . . Oberst, Chef der Versuchssektion für Elektronik des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Naef, G. Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Saboz, A. L. . . Dr. phil., Chemisches Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

UK 50A, Vibrations- und Stoßprüfungen
 Vorsitzender: H. König
 Protokollführer: H. Christen
 Acklin, W. . . . Ingenieur, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Arx, F. von . . Oberstlt., Ingenieur, Chef der Sektion 4 des Dienstkreises II der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6

Baumgartner, F. Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Brändli, U. . . Dr. phil., Chemiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Christen, H. . . Elektrotechniker, EMA AG, 8706 Meilen (ZH)
 Ganz, E. . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Klein, A. . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 König, H. . . Prof. Dr., Direktor, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Lehmann, W. . . Dr. phil., Autophon AG, 4500 Solothurn
 Naef, G. . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Staffelbach, F. . Dr. phil., EMPA, 8600 Dübendorf
 Staub, Th. . . Ingenieur, Inhaber der Elmes, Staub & Co., 8805 Richterswil (ZH)
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)

UK 50B, Klimatische Prüfmethoden

Gleiche Zusammensetzung wie das FK 50

FK 51, Ferromagnetische Materialien — Matériaux ferromagnétiques

Konstituiert am 12. September 1962

Vorsitzender: R. Goldschmidt
 Protokollführer: M. Rheingold

Derichsweiler, W. Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Giudici, St. . . Ingenieur, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Goldschmidt, R. Professeur, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
 Heiz, B. . . . Hptm., Ingenieur, Chef ad. int. der Sektion 3 des Dienstkreises II, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon & Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Seemann, E. . . Ingenieur, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:
 Lütolf, H. . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Forster, A. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 52, Gedruckte Schaltungen für Elektronik und Nachrichtentechnik — Circuits imprimés pour équipements électroniques et de télécommunication

Konstituiert am 30. August 1961

Vorsitzender: F. Baumgartner
 Protokollführer: E. Fesseler

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Baumgartner, F. Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
 Brändli, U. . . Dr. phil., Chemiker, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Fassini, M. . . Dr. sc. techn., Abteilung für industrielle Forschung an der ETH, Gloriastrasse 35, 8006 Zürich
 Fesseler, E. . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Klein, A. . . . Ingenieur, Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
 Mosimann, M. . Ingenieur, Sektion 4 der Kriegstechnischen Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
 Rheingold, M. . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
 Richard, F. . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
 Strohmeier, W. . Ingenieur, Fr. Sauter AG, Postfach, 4000 Basel 16
 Wohler, G. . . Dr. sc. techn., Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Zeier, W. . . . Elektrotechniker, Schweizerische Isolat-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
 Frauenknecht, K. Elektrotechniker, Standard Telephon und Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
 Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Wehrlin, H. . . Dr.-Ing., Hasler AG, 3000 Bern 14

FK 53, Rechenmaschinen — Equipements pour calculateurs

Vorsitzender: Vakant
 Protokollführer: Vakant

Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Brändle, H. . . Ingenieur, Abt. AR, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
 Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur
 Fässler, W. . . Dr. sc. math., Contraves AG, 8052 Zürich
 Güttinger, W. . . Ingenieur, AG für elektronische Rechengeräte, 9052 Niederteuften
 Schaetti, N. . . Dr., Physiker, Direktor der Paillard S.A., 1400 Yverdon
 Stürzinger, O. . Ingenieur, Crypto AG, Apparate und Instrumente, Weinbergstrasse 10—12, 6300 Zug
 Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:
 Schnetzler, M. . Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen an:
Forster, A. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 55, Wickeldrähte — Fils de bobinage

Konstituiert am 12. September 1961

Vorsitzender: H. M. Weber
Protokollführer: W. Marti

Bloch, G. . . . Techn. Direktor der Trafag AG, Vorhaldenstrasse 30, 8049 Zürich
Buchter, W. . . Betriebsadjunkt, Hasler AG, 3000 Bern 14
Frauenknecht, K. Elektrotechniker, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
Jetzer, H. . . . Ingenieur, Abteilung für Materialprüfung, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Leuenberger, R. Kontrollchef, Schindler Ascensori e Motori S.A., 6600 Locarno
Marti, W. . . . Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach (SO)
Mästinger, H. . . Chemiker, Chef der Abt. für Materialprüfung, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, General-Wille-Strasse 4, 8002 Zürich
Mazzanti, B. . . Ingénieur, S.A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21
Michel, K. . . . Dr. phil., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Müller, J. . . . Dr. sc. techn., Albiswerk Zürich AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
Pöhlzbauer, A. . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Micafil AG, Postfach, 8048 Zürich
Scheuble, M. . . Dr. sc. techn., Chemiker, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Tobler, K. H. . . Direktor, Kupferdraht-Isolierwerk AG, 5103 Wildegg (AG)
Weber, H. M. . . Dr. chem., Vizedirektor, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Hess, W. . . . Techniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:

Druey, W. . . Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
Hagger, O. . . Dr. phil., Chemiker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Sençar, D. . . . Dr. ing. chem., Dätwyler AG, 6460 Altdorf
Studer, H. R. . . Ingenieur, 8330 Oberbalm b/Auslikon

FK 56, Betriebszuverlässigkeit elektronischer Bauelemente und Geräte — Fiabilité des composants et des matériels électroniques

Konstituiert am 10. Juni 1965

Vorsitzender: F. Baumgartner
Protokollführer: F. Richard

Baumgartner, F. Contraves AG, Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich
Boyer, P. . . . Physiker, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden
Lampart, Th. . . Ingenieur, Leiter der Apparate-Entwicklungsabteilung, Cerberus GmbH, 8708 Männedorf
Metzger, R. . . Dr. sc. techn., Standard Telephon & Radio AG, Postfach, 8038 Zürich
Pfister, H. . . . Ingenieur, Dienstkreis II, Sektion 3, Kriegstechnische Abteilung des EMD, 3000 Bern 6
Richard, F. . . . Elektrotechniker, Autophon AG, 4500 Solothurn
Ruetschi, P. . . Dr. sc. techn., Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon

Schindler, E. . . Ingenieur, Chef des Laboratoriums für Elektronik, Hasler AG, 3000 Bern 14
Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Lütolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 57 Trägerfrequenz-Sperren — Circuits-Bouchons

(In Bildung begriffen)

FK 59, Gebrauchswert elektrischer Haushaltapparate — Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

Degoli, E. . . . Frau, Schweizerischer Konsumentenbund (SKB), Konsumentinnenforum der deutschen Schweiz und des Kantons Tessin, Via-Generale-Guisan 15, 6900 Massagno

Engeler, A. . . . Prof. Dr. sc. techn. und dipl. Ing.-Chem., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen

Gugg, A. . . . Vereinigung von Fabriken elektrotherm. Apparate, Ingenieur der Therma AG, 8762 Schwanden

Jud, K. . . . Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke, Ingenieur, Direktor des Elektrizitätswerkes der Landschaft Davos, 7270 Davos

Kuert, W. . . . Sekretär der Schweizerischen Normen-Vereinigung, General-Wille-Strasse 4, 8002 Zürich

Lehner, G. . . . Direktor der Elektrowirtschaft, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich

Schwarm, A. . . Stiftung für Konsumentenschutz, Maschineningenieur beim VSK, 4612 Wangen b. Olten

Streuli, R. . . . Frl. lic. jur., Leiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH), Nordstrasse 31, 8006 Zürich

Tschannen, H. A. Dr. rer. pol., Eidg. Büro für Konsumentenfragen, Monbijoustrasse 11, 3000 Bern

Wettstein, E. . . Dr. sc. techn., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Zeiger, H. . . . Verband Schweizerischer Waschmaschinen-Fabrikanten, Direktor der Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, Stockerstrasse 57, 8002 Zürich

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von . . . Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 59A, Unterkommission für Küchenmaschinen

Vorsitzender: J. Belaieff
Protokollführer: J. Rub

Belaieff, J. . . . Chef des Recherches de la maison Usines Jean Gallay S.A., Chemin Frank-Thomas 17, 1200 Genève

Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Meier, H. . . . Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
Rub, J. . . . Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, 8633 Wolfhausen

Schütz, E. . . . Dr. van Baerle & Cie. AG, Seifenfabrik, 4142 Münchenstein

Streuli, R. . . . Frl. lic. jur., Leiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH) Nordstrasse 31, 8006 Zürich

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Engeler, A. . Prof. Dr. sc. techn. und dipl. Ing.-Chem., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen
Kissling, E. . Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten
Morel, Ch. . Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich
Oetiker, A. . Dr., Direktor der Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz, Breitingerstrasse 35, 8002 Zürich

UK 59B, Unterkommission für Kochapparate

Vorsitzender: A. Gugg
Protokollführer: H.U. Brodbeck

- Aubert, A. . Directeur, le Rêve S.A., Fabrique de Fourneaux et Emaillerie, 37, route des Acacias, 1211 Genève 24
Brodbeck, H.U. Ingenieur, Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, 4410 Liestal
Gugg, A. . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden
Kropf, E. . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Streuli, R. . Frl., lic. jur., Leiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH) Nordstrasse 31, 8006 Zürich
Tschalär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Morel, Ch. . Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich

UK 59C, Unterkommission für Heizapparate

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Gerlach, H.G. Ingenieur, Technischer Direktor der Solis Apparatefabriken AG, Stüssistrasse 48...52, Postfach, 8042 Zürich
Gugg, A. . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden
Meier, H. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schächlbin, E. . Direktor der Accum AG, Fabrik für wärmetechnische Apparate, 8625 Gossau
Streuli, R. . Frl., lic. jur., Leiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH) Nordstrasse 31, 8006 Zürich
Suter, J. . . Leiter der Versuchsabteilung, Elcalor AG, Fabrik für elektrothermische Apparate, 5000 Aarau
Tschalär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Kissling, E. . Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten
Morel, Ch. . Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich

UK 59D, Unterkommission für Waschmaschinen

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Cleis, R. . . A. Cleis AG, Wäschereimaschinenfabrik und Apparatebau, 4450 Sissach
Kropf, E. . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Meier, H. . . Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
Rub, J. . . Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG, 8633 Wolfhausen
Streuli, R. . . Frl., lic. jur., Leiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH) Nordstrasse 31, 8006 Zürich
Tanner, E. . . Ingenieur, Sunlight AG, 4600 Olten
Tschalär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Engeler, A. . Prof. Dr. sc. techn. und dipl. Ing.-Chem., Direktor der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, Unterstrasse 14, 9000 St. Gallen
Morel, Ch. . . Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich
Oetiker, A. . Dr., Direktor der Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz, Breitingerstrasse 35, 8002 Zürich

UK 59E, Unterkommission für Bügel- und Pressapparate

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Hammer, U. . Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten
Meier, H. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Streuli, R. . . Frl., lic. jur., Leiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH) Nordstrasse 31, 8006 Zürich
Tschalär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:

- Gugg, A. . . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden
Kissling, E. . . Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten
Morel, Ch. . . Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich

UK 59F, Unterkommission für Bodenbehandlungsapparate

Vorsitzender: Vakant
Protokollführer: Vakant

- Horisberger, P. . Direktor, Rudolf Schmidlin & Co. AG, 4450 Sissach
Meier, H. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Pfenninger, K. . Direktor, Elemo, Elektromotoren AG, Laufennstrasse 5...10, 4000 Basel
Streuli, R. . . Frl., lic. jur., Leiterin des Schweizerischen Institutes für Hauswirtschaft (SIH) Nordstrasse 31, 8006 Zürich
Tschalär, A. . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

- Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:

- Morel, Ch. . . Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich

FK für das CISPR — CT pour le CISPR

(CISPR = Comité International Spécial des Perturbations Radioélectriques)

Konstituiert am 16. Juni 1936

Vorsitzender: J. Meyer de Stadelhofen
Protokollführer: E. Simmen

Beck, G. . . . Ingenieur, Eidg. Luftamt, Bundeshaus, 3003 Bern
Druey, W. . . . Prof., Dr. sc. techn., Büelweg 5, 8400 Winterthur (ZH)
Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Geneux, A. . . . Elektrotechniker, Chef des HF-Laboratoriums, Condensateurs Fribourg S.A., 1700 Fribourg
Honsberger, A. . . . Ingenieur, Leiter des Labors TC, Velectra AG, Unterer Quai 31a, 2500 Biel (BE)
Lang, G. . . . Ingenieur, Versuchsstation für Elektronik der KTA, Stauffacherstrasse 65, 3000 Bern 6
Meyer de Stadelhofen, J. . . . Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern

Ruetschi, P. . . . Dr. sc. techn., Techn. Direktor, Leclanché S.A., 1400 Yverdon
Schwarzkopf, G. . . . Ingenieur, 1, Chemin du Rocher, 2500 Biel
Simmen, E. . . . Ingenieur, Abt. HW, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Lütfolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Lütfolf, H. . . . Sekretär der Sektion A des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Schütz, H. . . . Chef der Empfangsstation Riedern der Radio-Schweiz AG, 3000 Bern 27
Wohlfahrt, O. . . . Ingenieur, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 200, Hausinstallation — Installation intérieure

Konstituiert am 19. Juli 1961

Vorsitzender: F. Hofer
Protokollführer: M. Schadegg

Ammann, Ch. . . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 36, Petit-Chêne, 1000 Lausanne
Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Bührer, O. . . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
Burkhard, Ch. . . . Ingénieur, Gardy S.A., la Jonction, 1211 Genève 8
Dietsche, F. . . . Elektrotechniker, Sektion Niederspannungen und Fernmeldewesen, Bauabteilung, Generaldirektion SBB, 3000 Bern
Gander, G. . . . Ingénieur de sécurité, 57, Route de Berne, 1010 Lausanne
Ganz, E. . . . Elektrotechniker, Phys. Laboratorium, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
Gugg, A. . . . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
Häni, P. . . . Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
Hofer, F. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
Husi, J. . . . Elektrotechniker, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Inderbitzin, H. . . . Installateur, Inderbitzin & Kälin, Elektrische Anlagen, Steinstrasse, 6430 Schwyz
Jordan, J. . . . Direktor, Gemeindewerke Uster, 8610 Uster (ZH)

Marro, A. . . . Directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, Péroles 25, 1701 Fribourg

Morel, Ch. . . . Sekretär des VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich

Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen (ZH)

Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich

Seiler, F. . . . Chef der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25

Strehler, A. . . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen

Stüssi, H. . . . Installationschef, C. Walser AG, Bahnhofquai 11, 8001 Zürich

Walter, F. . . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern

Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Schadegg, M. . . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Bacchetta, C. . . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Fankhauser, F. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Wettstein, E. . . . Dr. sc.techn., Oberingenieur der Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

UK 200, Unterkommission für Beispiele und Erläuterungen zu den Hausinstallationsvorschriften

Konstituiert am 13. September 1962

Vorsitzender: W. Sauber

Protokollführer: W. Sauber

Ammann, Ch. . . . Ingénieur, Inspection des installations à courant fort, 36, Petit-Chêne, 1000 Lausanne

Bührer, O. . . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich

Hofer, F. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern

Sauber, W. . . . Ingenieur, Sauber & Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich

Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Schadegg, M. . . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Husi, J. . . . Elektrotechniker, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 201, Isolierte Leiter — Conducteurs isolés

Konstituiert am 12. Juli 1961

Vorsitzender: H. R. Studer

Protokollführer: U. Keller

Büchler, O. . . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Bührer, O. . . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich

Deola, R. . . . Konstrukteur, Normenbüro, Georg Fischer AG, Mühlentalstrasse 105, 8201 Schaffhausen
 Hablützel, W. . . Ingenieur, Fabrikationschef, Abt. Drähte und Kabel, Dätwyler AG, 6460 Altdorf
 Keller, U. . . . Installationschef-Stellvertreter, Central-schweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
 Messerli, R. . . Techniker, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
 Michel, K. . . Dr., AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)
 Mosimann, H. . Dr. phil., Chemiker, Schweiz. Isolawerke 4226 Breitenbach (SO)
 Raeber, P. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Regenass, P. . Installateur, Regenass, Elektrische Installationen, Obere Vorstadt 27, 5000 Aarau
 Robichon, J. . Elektrotechniker, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
 Studer, H. R. . Ingenieur, Oberbalm, 8330 Auslikon (ZH)
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Künzler, H. . . Dr. sc. nat., Chef der Sektion Materialprüfung, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Maurer, H. . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8024 Zürich
 Müller, P. . . Direktor, Kabelwerke Brugg AG, 5200 Brugg (AG)
 Weber, H. M. . Dr. chem., Vizedirektor, AG R. & E. Huber, 8330 Pfäffikon (ZH)
 Werdenberg, W. Direktor der S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)

Alle Akten gehen auch an:

Maurer, H. . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich

FK 202, Installationsrohre — Tubes d'installation

Konstituiert am 6. September 1962

Vorsitzender: J. Isler
 Protokollführer: R. Messerli

Biedermann, J. Direktor, Jansen & Co. AG, Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, 9463 Oberriet (SG)
 Böniger, A. . . Elektrotechniker, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Bürer, A. . . . AG für synthetische Produkte, Bahnhofstrasse 30, 8001 Zürich
 Forster, H. . . Leiter der AG Hermann Forster, Stahlröhrenwerk, Romanshornerstrasse 4, 9320 Arbon (TG)
 Gander, G. . . Ingénieur de sécurité, 57, Route de Berne, 1010 Lausanne
 Gmür, A. . . . Techn. Inspektor, Sektion Teilnehmeranlagen, Telephon- und Telegraphendienste, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Gonin, E. . . . Technicien-électricien, avenue des Mousquines 23, 1000 Lausanne
 Isler, J. . . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Erlenbach, 8703 Erlenbach (ZH)
 Jakob, W. . . . Installateur, Affolter & Jakob, Elektrische Anlagen, Maurerweg 10, 2500 Biel (BE)
 Messerli, R. . . Techniker, S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare (VD)
 Raeber, P. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Bacchetta, C. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 204, Leitungsschutzschalter — Disjoncteurs de canalisation

Konstituiert am 10. September 1964

Vorsitzender: G. Büchner
 Protokollführer: E. Enderli

Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Büchner, G. . . Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
 Dreyer, J. . . . Ingénieur, Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel
 Enderli, E. . . . Technischer Leiter, Weber AG, 6020 Emmenbrücke (LU)
 Hess, H. . . . Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
 Luginbühl, H. . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Walter, F. . . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Schadegg, M. . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 205, Fehlerschutzschalter — Disjoncteurs de protection

Konstituiert am 4. September 1962

Vorsitzender: J. Wild
Protokollführer: G. Büchner

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Büchner, G. . . Dr.-Ing., Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
Egli, E. . . . Ingenieur, Sprecher & Schuh AG, 5001 Aarau
Enderli, E. . . Technischer Leiter, Weber AG, 6020 Emmenbrücke (LU)
Fonjallaz, A. . Chef du Service des Réseaux de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1, rue Beau-Séjour, 1000 Lausanne
Giron, M. . . . Ingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Luginbühl, H. . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Walter, F. . . . Elektrotechniker, Sektionschef, Direktion der Eidg. Bauten, Bundeshaus West, 3003 Bern
Wild, J. . . . Direktor, Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau, 9320 Arbon (TG)
Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Aanensen, K. . Abteilungschef KA, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich
Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Hofer, F. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern

FK 206, Haushaltschalter — Interrupteurs pour usages domestiques

Konstituiert am 17. August 1961

Vorsitzender: E. Richi
Protokollführer: H. Egger

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Clément, P. . . Ingénieur du Matériel, Entreprises Electriques Fribourgoises, 1700 Fribourg
Egger, H. . . . Prokurst, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen (ZH)
Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
Schadegg, M. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

FK 207, Regler mit Schaltvorrichtung — Régulateurs avec dispositif de contact

Konstituiert am 11. Juli 1961

Vorsitzender: W. Schmucki
Protokollführer: R. Studer

- Borer, W. . . Ingenieur, Fr. Ghielmetti & Cie., 4500 Solothurn
Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Schmucki, W. . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt Luzern, Stadthaus, 6000 Luzern
Strehler, A. . . Direktor, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen

- Studer, R. . . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
Tschanz, L. . . Elektrotechniker, Sauter AG, Im Surinam 55, Postfach, 4000 Basel 16
Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
Schadegg, M. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Gugg, A. . . . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
Hofer, Th. . . . Elektrotechniker, SAIA AG, 3280 Murten (FR)

FK 208, Steckvorrichtungen — Dispositifs de jonction

Konstituiert am 17. August 1961

Vorsitzender: E. Richi
Protokollführer: A. Böniger

- Böniger, A. . . Elektrotechniker, Carl Maier & Cie., 8201 Schaffhausen
Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Egger, H. . . . Prokurst, Xamax AG, Birchstrasse 210, 8050 Zürich
Fankhauser, F. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Müller, H. . . . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
Puget, G. . . . Technicien électricien, Section du Contrôle, Service de l'Electricité de Genève, 12 rue du Stand, Case postale 16, 1211 Genève
Richi, E. . . . Vizedirektor, Adolf Feller AG, 8810 Horgen (ZH)
Rüegger, E. . . Betriebsleiter, Elektrizitätswerk Arth, 6415 Arth (SZ)
Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
Schadegg, M. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
Angern, K. von Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich

FK 211, Wärmeapparate — Appareils électro-calorifiques

Konstituiert am 12. Juli 1961

Vorsitzender: H. Hofstetter
Protokollführer: Vakant

- Aubert, A. . . Vicedirecteur, Le Rêve S.A., 37, route des Acacias, 1227 Genève
Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Bührer, O. . . Ingenieur, Brandverhütungsdienst für Industrie und Gewerbe, Nüscherstrasse 45, 8001 Zürich
Cavelti, A. . . Ingenieur, Solis Apparatefabriken AG, Stüssi-strasse 48...52, Postfach, 8042 Zürich
Gugg, A. . . . Ingenieur, Therma AG, 8762 Schwanden (GL)
Hofstetter, H. . . Ingenieur, Glaserbergstrasse 44, 4000 Basel
Kissling, E. . . Ingenieur, Jura AG, 4626 Niederbuchsiten (SO)
Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Meyer, R. . . . Chef der Abteilung Hausinstallationen, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz, 8001 Zürich
Mischler, W. . . Chef der Sektion Tarife und Abonnentenberatung, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, Sulgeneggstrasse 18...22, 3001 Bern
Schaeppi, M. . . Elektrotechniker, Maxim AG, Buchserstrasse 35, 5000 Aarau

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:
 Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Maurer, H. . . . Techniker, Schweizerische Normen-Vereinigung, Postfach, 8027 Zürich
 Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Schächlbin, E. . . Direktor der Accum AG, Fabrik für wärmetechnische Apparate, 8625 Gossau
 Studer, R. . . . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
 Suter, J. . . . Leiter der Versuchsabteilung, Elcador AG, Fabrik für elektrothermische Apparate, 5000 Aarau

FK 212, Motorische Apparate — Appareils électriques à moteur

Konstituiert am 12. Juli 1961

Vorsitzender: H. Meier
 Protokollführer: A. Cavelti

Bollag, R. . . Ingenieur, Schulstrasse 589, 8116 Würenlos (AG)
 Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Cavelti, A. . . Ingenieur, Solis Apparatefabriken AG, Stüssistrasse 48...52, Postfach, 8042 Zürich
 Furrer, W. . . . Ingenieur, Prokurist der Tavaro S.A., 1—5, av. de Châtelaine, 1211 Genève
 Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Meier, H. . . . Prokurist, Verzinkerei Zug AG, 6300 Zug
 Missland, L. . . Chef du Service Electrique, Services Industriels de Sion, 1950 Sion
 Raemy, J. de . Ingenieur, Paillard S.A., 1400 Yverdon (VD)
 Robichon, J. . . Elektrotechniker, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
 Scheidegger, H. Elektrotechniker, Rotel AG, 4663 Aarburg (AG)
 Vuilleumier, H. Ingenieur, Schweiz. Mobiliarverischerungs-Gesellschaft, Schwanengasse 14, 3000 Bern
 Zimmermann, O. Ingenieur, Se vogelstrasse 52, 4000 Basel
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:

Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Alle Akten gehen auch an:
 Angern, K. von Ingenieur, Abteilungsvorstand, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Walser, R. . . . Dr. sc. techn., Chef der Konstr.-Abt. für Kleinmaschinen, Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich

FK 213, Tragbare Werkzeuge — Outils portatifs à moteur

Konstituiert am 14. Januar 1964

Vorsitzender: R. Lüthi
 Protokollführer: A. Perret

Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Ehrensperger, H. Ingenieur, Scintilla AG, 4500 Solothurn
 Lüthi, R. . . . Ingenieur, Technischer Leiter der Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG, 2542 Pieterlen (BE)
 Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, 8008 Zürich
 Meyer, R. . . . Chef der Abteilung Hausinstallationen, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz, 8001 Zürich
 Perret, A. . . . Technischer Geschäftsführer, J. Willi Sohn & Co., 7000 Chur
 Schell, J. . . . Chef de section, Service de l'Electricité de Genève, 12, rue du Stand, Case postale 16, 1211 Genève
 Suter, H. . . . Elektrotechniker, Otto Suhner AG, Aarauerstrasse 36, 5200 Brugg (AG)
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
Sachbearbeiter:

Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Meyer de Stadelhofen, J. Adjunkt, Abt. Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Schacher, F. . . . Sektionschef der Abt. Unfallverhütung, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt, SUVA, Fluhmattstrasse 1, 6000 Luzern

FK 214, Elektrozaungeräte — Appareils pour clôtures électriques

Konstituiert am 25. April 1962

Vorsitzender: F. Hofer
 Protokollführer: H. Hess

Egli, M. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Fischer, H. . . Prof. Dr. med., Direktor des pharmakologischen Institutes der Universität Zürich, Witellikerstrasse 60, 8702 Zollikon (ZH)
 Hess, H. . . . Chef der Installationsabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich
 Hofer, F. . . . Installationschef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6000 Luzern
 Husi, J. . . . Elektrotechniker, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Lanker, A. . . Albert Lanker, St. Jakobstrasse 16, 9000 St. Gallen
 Seiler, F. . . . Chef der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25
 Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)

Sachbearbeiter:

Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich

Alle Akten gehen auch an:

Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Grüter, R. . . . Dr. iur., Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Hainfeld, R. . . . Technischer Inspektor, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Rueb, H. P., . . Leiter der Abteilung Unfallverhütung, Schweiz. Institut für Landmaschinenwesen und Arbeitstechnik, Altenburgerstrasse 25, 5200 Brugg (AG)

**FK 215, Medizinische Apparate — Appareils
médicaux**

Konstituiert am 14. Januar 1964

Vorsitzender: H. Wirth
Protokollführer: L. Coradi

- Bangerter, H. . . Elektrotechniker, Chef der Installationskontrolle, Elektrizitätswerk der Stadt Bern, Sulgeneggstrasse 18...22, 3001 Bern
- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Coradi, L. . . . Ingenieur, Vertriebsleiter der Abt. SIREWA, Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG, 8001 Zürich
- Forster, A. . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Gautschi, W. . . Elektrotechniker, F. Liechti AG, 3072 Ostermundigen (BE)
- Wirth, H. . . . Ingenieur, M. J. Purtschert & Co. AG, Klosterstrasse 31, 6000 Luzern
- Tschalär, A. . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Meier, H. . . . Elektrotechniker, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- immen, E. . . . Ingenieur, Abt. HW, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden (AG)

FK 221, Kleintransformatoren und Klein-gleichrichter — Transformateurs et redresseurs de faible puissance

Konstituiert am 4. Dezember 1962

Vorsitzender: O. Stuber
Protokollführer: J. Wunderli

- Büchler, O. . . Ingenieur, Starkstrominspektorat, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Bugnon, Ch. . . Technicien-électricien, Services industriels de La Chaux-de-Fonds, 2300 La Chaux-de-Fonds (NE)
- Häni, P. . . . Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
- Knobel, F. . . . Technischer Direktor, F. Knobel & Co., 8755 Ennenda (GL)
- Kropf, E. . . . Technischer Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Stotzer, R. . . . Direktor der Wasserwerke Zug, 6300 Zug
- Stuber, O. . . . Elektrotechniker, Moser-Glaser & Co. AG, 4132 Muttenz (BL)
- Wunderli, J. . . . Techniker, H. Leuenberger, Elektrische Apparate, 8154 Oberglatt (ZH)
- Wyss, H. . . . Oberingenieur, Landis & Gyr AG, 6300 Zug
- Tschalär, A. . . . Sekretär der Sektion B des CES, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich (ex officio)
- Sachbearbeiter:*
- Bacchetta, C. . . Elektrotechniker, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
- Alle Akten gehen auch an:*
- Debrunner, J. . . Ingenieur, Standard Telephon und Radio AG, Seestrasse 395, Postfach, 8038 Zürich
- Flückiger, H. . . Ingenieur, Westinghouse AG für Bremsen und Signale, Effingerstrasse 35, 3008 Bern

2. Schweizerisches Nationalkomitee (Comité National Suisse) der Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques (CIGRE)

Präsident: *Juillard E.*, Dr. ès sc. techn., ancien professeur à l'EPFL, 51, avenue Béthisy, 1012 Lausanne.

Sekretär: *Marti H.*, Sekretär des SEV, 8008 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Glatz G., directeur technique de la S. A. des Ateliers de Sécheron, Case postale, 1211 Genève 21.

Lindecker W., Dr. sc. techn., Direktor der Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich.

Marro A., directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Pérrolles, 1701 Fribourg.

Meyer H., Dr. sc. techn., Direktor der AG Brown Boveri & Cie, 5401 Baden.

Wüger H., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich.

Schweizerische Mitglieder von Comités d'Etudes

1. Huiles Isolantes:

M. Künzli, ingénieur-chimicien dipl. à la S. A. Brown Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre).

2. Câbles Isolés à Haute Tension:

P. Müller, Directeur des Câbleries de Brougg S. A., 5200 Brougg (Membre); *R. Leroy*, ancien Sous-directeur du Service de l'électricité de Genève, 8, av. Riant-Parc, 1211 Genève 19 (Advisor).

2bis Sous-Comité des Matières de Remplissage pour Boîtes à Câbles:

R. Bernard, Ingénieur à la Société d'exploitation des câbles électriques, 2016 Cortaillod (Membre).

3. Interrupteurs à Haute Tension:

D. ès sc. techn. H. Meyer, Directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Président); *D. ès sc. techn. P. Baltensperger*, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Secrétaire); *D. ès sc. techn. H. Aeschlimann*, Vice-directeur des Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zurich (Membre).

4. Protection et Relais:

E. Egli, Ingénieur à la S. A. Sprecher & Schuh, 5000 Aarau (Membre); *F. Schär*, Ingénieur à l'Aar et Tessin S. A. d'Électricité, 4600 Olten (Advisor); *H. Wolfensberger*, Ingénieur à la Sté Suisse d'Electricité et de Traction, Malzgasse 32, 4000 Bâle (Advisor).

5. Isolateurs:

D. ès sc. techn. H. Kläy, Vice-directeur de la Fabrique de Porcelaine Langenthal S. A., 4900 Langenthal (Membre).

6. Conducteurs nus et calcul mécanique des lignes aériennes:

G. Dassetto, Ingénieur à l'Aluminium Suisse S. A., Feldeggstrasse 4, 8008 Zurich (Membre); *W. Niggli*, Vice-directeur de la S. A. des Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse, 5401 Baden (Advisor).

7. Pylônes et Massifs de Fondation:

J. Paschoud, Professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne (Président); *W. Niggli*, Vice-directeur de la S. A. des Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse, 5401 Baden (Membre).

8. Surtensions et Foudre:

D. ès sc. techn. K. Berger, Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale, Ingénieur chargé des essais de la FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich (Président d'honneur); *D. phil. M. Christoffel*, Chef de division à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre).

9. Transmission de l'Energie par Courant Alternatif à Très Haute Tension:

D. ès sc. techn. W. Wanger, Directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre); *K. Abegg*, Directeur des Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zurich (Advisor).

10. Transmission de l'Energie par Courant Continu à Très Haute Tension:

F. Grüttner, phys. dipl., Assistant de direction à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre).

11. Perturbations Radiophoniques et Téléphoniques:

D. ès sc. techn. A. de Quervain, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre); *J. Meyer de Stadelhofen*, Adjoint au Service de recherches et d'essais, Direction générale des PTT, 3000 Berne (Advisor).

12. Transformateurs:

H. Lutz, Vice-directeur des Ateliers de Construction Oerlikon, 8050 Zurich (Membre); *D. ès sc. techn. A. Goldstein*, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Advisor).

13. Stabilité des Réseaux et Contrôle de la Charge et de la Fréquence:

D. ès sc. math. W. Frey, mathématicien diplômé à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre).

14. Télétransmissions à Haute Fréquence:

D. ès sc. techn. A. de Quervain, Vice-directeur de la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre).

15. Coordination des Isolements:

D. phil. M. Christoffel, Chef de division à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Membre).

16. Structure des Postes et Sous-Station:

Ch. Schneider, Vice-directeur de Sprecher & Schuh S. A., 5034 Suhr (Membre); *M. Jacot-Descombes*, Ingénieur à la S. A. Electro-Watt, case postale, 8022 Zurich (Secrétaire).

17. Générateurs:

J. Chatelain, Professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 1000 Lausanne (Membre); *D. ès sc. techn. O. Hess*, Ingénieur en chef à la S. A. Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden (Advisor).

18. Condensateurs:

H. Elsner, Directeur des Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg (Président); *D. ès sc. techn. E. Wettstein*, Ingénieur en chef de la Station d'Essai des Matériaux de l'Association Suisse des Électriciens, Seefeldstrasse 301, 8008 Zurich (Secrétaire); *G. von Boletzky*, Ingénieur à la S. A. Emil Haefely & Cie, 4000 Bâle 28 (Membre).

3. Kommission für die Denzler-Stiftung — Commission pour la « Fondation Denzler »

Präsident: *Weber H.*, Prof., Vorstand des Institutes für Fernmeldetechnik an der ETH, Burgstrasse, 8706 Meilen.

Übrige Mitglieder:

Dessoulavy R., ingénieur électricien dipl. EPF, professeur à l'Ecole Polytechnique de l'Université de Lausanne, 45, avenue Vulliemin, 1000 Lausanne.

Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 12, Rue du Stand, 1211 Genève 11.

Kleiner A., Ingenieur, Zollikerstrasse 238, 8008 Zürich.

Wiedemann E., Prof. Dr.-Ing. h. c., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie, 5401 Baden.

Wüger H., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Dreikönigstrasse 18, Postfach, 8022 Zürich.

Bearbeitender Ingenieur: *Marti H.*, Sekretär des SEV, 8008 Zürich.

4. Blitzschutzkommision — Commission pour la protection contre la foudre

Präsident: *Heimlicher E.*, Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen.

Übrige Mitglieder:

Berger K., Dr. sc. techn., Prof. ETH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Meier M., Verwalter der Gebäudeversicherungsanstalt des Kantons Zürich, Kurvenstrasse 31, 8006 Zürich.

Meister H., Techn. Beamter, Abteilung Forschung und Versuche der Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.

Ex officio: Der Sekretär des SEV und das Starkstrom-inspektorat.

Bearbeitender Ingenieur: *Schiessl E.*, Ingenieur, Sekretariat des SEV, 8008 Zürich.

5. Studienkommission für die Regelung grosser Netzverbände (St. K. Reg.) Commission d'études pour le réglage des grands réseaux

Präsident: *Trümpy E.*, Dr. sc. techn., Direktor, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Protokollführer: *Comtat R.*, ingénieur, chef de département, S. A. des Ateliers de Sécheron, Case 40, 1211 Genève 21.

Übrige Mitglieder:

Eichenberger E., Ingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Frey W., Dr. sc. techn., Dipl. Mathem. ETH, Abt. SVL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Heusler W., Betriebsingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden.

Juillard E., Dr. ès sc. techn., ancien professeur à l'EPUL, 51, avenue Béthusy, 1000 Lausanne.

Luder H., Ingenieur, Elektrizitätsgesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Seeberger F., Ingenieur, Escher Wyss AG, Postfach, 8023 Zürich.

Strickler H. R., Vizedirektor, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25.

Wavre A., ingénieur, 35, avenue de Budé, 1202 Genève.

Ex officio: Der Sekretär des SEV.

Bearbeitender Ingenieur: *Lütolf H.*, Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Unterkommission für die Ausarbeitung einer Nomenklatur für die Regelungstechnik (UKN)

Präsident: *Profos P.*, Dr. sc. techn., Professor an der Eidg. Techn. Hochschule, Buelweg 11, 8400 Winterthur.

Protokollführer: *Junker B.*, Vizedirektor, Fr. Sauter AG, Im Surinam 55, Postfach, 4000 Basel 16.

Übrige Mitglieder:

Courvoisier G., Oberingenieur, Technische Direktion, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Galavics F., Dr. sc. techn., Landis & Gyr AG, 6300 Zug.

Kuert W., Chef des VSM-Normalienbüros, General-Wille-Strasse 4, Postfach, 8027 Zürich.

Lauper P., Ingénieur, Technicum cantonal de Fribourg, 1700 Fribourg.

Lütolf H., Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstr. 301, 8008 Zürich.

Seeberger F., Ingenieur, Escher Wyss AG, Postfach, 8023 Zürich.

Mitarbeiter:

Frey W., Dr. sc. techn., Dipl. Mathem. ETH, Abt. SVL, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S. A., 1800 Vevey.

S. A. des Ateliers de Sécheron, Case 40, 1211 Genève 21.

6. Expertenkomitee für die Begutachtung von Konzessionsgesuchen für Trägerfrequenzverbindungen auf Hochspannungsleitungen (EK-TF)

Comité d'experts pour l'examen de demandes de concessions pour liaisons à fréquence porteuse le long de lignes à haute tension

Präsident: *Druey W.*, Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur.

Protokollführer: *Brugger H.*, Elektrotechniker, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Mitglieder:

Casti R., Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Häni P., Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.

Kieffer H., Ingenieur, Radio- u. Fernsehabteilung, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.

Lauterburg B., Ingenieur, Hasler AG, 3000 Bern 14.

Mosimann A., Elektrotechniker, Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Quervain A. de, Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Scherrer E., Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Postfach 365, 5401 Baden.

Steffen R., ingénieur, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne.

Ex officio: Der Sekretär des SEV.

Bearbeitender Ingenieur: *Lütolf H.*, Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Mitarbeiter:

Bernhardsgrütter P., Techniker, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (Sachbearbeiter des EK-TF für Richtstrahlverbindungen).

Brugger H., Elektrotechniker, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Unterkomitee «Fernwahl» (UKF)

Präsident: *Casti R.*, Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden.

Protokollführer: *Bernhardsgrütter P.*, Techniker, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Übrige Mitglieder:

Chevalley V., Ingenieur, Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG, Laupenstrasse 11, 3000 Bern.

Druey W., Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur.

Häni P., Chef der Sektion Teilnehmeranlagen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern.

Luder H., Ingenieur, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Lütolf H., Ingenieur, Sekretariat SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Mosimann A., Elektrotechniker, Zählerabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Quervain A. de, Dr. sc. techn., Vizedirektor, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

Scherrer E., Ingenieur, Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

Steffen R., Ingénieur, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lausanne.

Uebersax H., Techniker, Abteilung F, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden.

7. Erdungskommission — Commission pour l'étude des questions de mise à la terre

*Mitglieder ernannt: 1) vom Vorstand des SEV, 2) von der PTT.
Membres nommés par: 1) le comité de l'ASE, 2) les PTT.*

Präsident: Meyer U., dipl. Elektrotechniker, Industrielle Betriebe der Stadt Aarau, Postfach, 5001 Aarau¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Ammann Ch., Ingenieur, Inspection des installations à courant fort, 3, chemin Mornex, 1000 Lausanne¹⁾.

Berger K., Prof. ETH, Dr. sc. techn., Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich¹⁾.

Hager O., Ingenieur, Chef der Sektion für Niederspannung und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3012 Bern¹⁾.

Hainfeld R., Dienstchef der Sektion «Schutzmassnahmen und technische Dienste» der Generaldirektion der PTT, 3000 Bern²⁾.

Langhard J., Ingenieur, Elektro-Watt AG, Postfach, 8022 Zürich¹⁾.

Meier W., Sektionschef Netzrevision, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich¹⁾.

Meister H., Dienstchef, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion der PTT, 3000 Bern²⁾.

Piller J., adjoint au directeur technique des Entreprises Électriques Fribourgeoises, 25, Bd. de Pérolles, 1701 Fribourg¹⁾.

Rau Roger, ingénieur, Pré Russin, 1860 Aigle¹⁾.

Wild J., Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Thurgau, 9320 Arbon²⁾.

Witzig M., Oberingenieur, Motor-Columbus AG, 5401 Baden¹⁾.

Ex officio:

Homberger E., Oberingenieur, Starkstrominspektorat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Marti H., Sekretär des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Petermann R., Dr., Leiter der Kontrollstelle der Korrosionskommission.

Bearbeitender Ingenieur: Schnetzler M., Ingenieur, Sekretariat des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

8. Kommission für das Studium der Störungen von Radioempfangsanlagen durch Schwach- und Starkstrom («Radiostörschutzkommision»)

Commission pour l'étude des perturbations de la radio-réception par les installations à courant faible et à courant fort (Commission des perturbations radioélectriques)

Mitglieder ernannt: 1) Vom Vorstand des SEV, 2) vom eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement, 3) von den SBB, 4) von der PTT, 5) vom VST, 6) von der Schweizerischen Rundspruch-Gesellschaft, 7) vom VSM, 8) vom Vorstand des VSE, 9) von der Vereinigung Pro Radio-Television, 10) vom eidg. Justiz- und Polizeidepartement.

Membres nommés par: 1) le comité de l'ASE, 2) le Département fédéral des transports et communications et de l'énergie, 3) les CFF, 4) les PTT, 5) l'UST, 6) la Société Suisse de Radiodiffusion, 7) la Société Suisse des Constructeurs de machines (VSM), 8) le Comité de l'UCS, 9) la Société Pro Radio-Télévision, 10) le Département fédéral de justice et police.

Präsident: Gerber W., Dr. sc. techn., Experte für Fernsehfragen, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Alt A., Chef der Sektion Schutzmassnahmen und Technische Dienste, Generaldirektion PTT, 3000 Bern⁴⁾.

Beck G., dipl. Ingenieur, Eidg. Luftamt, Bundeshaus, 3003 Bern²⁾.

Diefenhardt P., Elektrotechniker, Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättendienst, Generaldirektion der SBB, 3000 Bern³⁾.

Druy W., Prof., Dr. sc. techn., Buelweg 5, 8400 Winterthur¹⁾.

Ebener A., Ingenieur, Sekretariat des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, Bahnhofplatz 3, Postfach, 8023 Zürich⁸⁾.

Elsner H., Direktor der Condensateurs Fribourg S. A., 1700 Fribourg⁷⁾.

Hager O., Ingenieur, Chef der Sektion Niederspannung und Fernmeldewesen der Bauabteilung der Generaldirektion SBB, 3000 Bern³⁾.

Klein W., dipl. Ing., Chef der Radio- und Fernsehabteilung der Fernmeldedienste der Generaldirektion PTT, 3000 Bern⁴⁾.

Knup E., Präsident der Radioentstörungskommision SRG/PTT, Blumenweg 11, 8280 Kreuzlingen⁶⁾.

Lang G., dipl. Ingenieur, Versuchssektion für Elektronik der KTA, Stauferstrasse 65, 3000 Bern¹⁾.

Marthaler H., dipl. Ing. ETH, Sektionschef, Eidg. Amt für Verkehr, 3003 Bern²⁾.

Müller Hans-Rudolf, Sektionschef, Unterabt. Strassenverkehr, Eidg. Polizeidienst, 3003 Bern¹⁰⁾.

Pfaehler W., Ing., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Winterthur, 8400 Winterthur⁸⁾.

Rüegg W., Inspektor der Abteilung Radio- und Fernsehdienste der Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern⁴⁾.

Scerri A., Dr. rer. nat., Chef des technischen Dienstes des Studios Lugano, 6900 Lugano⁶⁾.

Schauflerger W., dipl. Ing., Präsident des Verwaltungsrates der Solis-Apparatefabriken AG, Stüssistrasse 48—52, Postfach, 8042 Zürich¹⁾.

Simmen E., Ing., Abteilung HW, AG Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden⁷⁾.

Steffen R., ing. dipl., S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 12, Place de la Gare, 1000 Lauanne⁸⁾.

Strohschneider W., dipl. Ingenieur ETH, Seestrasse 44, 8942 Oberrieden¹⁾.

Weibel K., Chef des Zugförderungs- und Werkstättendienstes der BT, Hubstrasse 74, 9100 Herisau⁵⁾.

Werthmüller A., Chef der Sektion Rundspruch der Radio- und Fernsehabteilung der Generaldirektion PTT, 3000 Bern⁴⁾.

Willème P., Technischer Leiter Pro Radio-Television, Grünaustrasse 11, 3084 Wabern⁹⁾.

Zuber F., chef du service technique de Radio-Genève, 66, Bd. Carl-Vogt, 1200 Genève⁶⁾.

Ex officio:

Der Sekretär des SEV.

Die Oberingenieure der Technischen Prüfanstalten des SEV.

Bearbeiter und Protokollführer: Meyer de Stadelhofen J., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion der PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern⁴⁾.

Alle Akten gehen auch an:

Sekretariat des Vereins Schweizerischer Maschinenindustrieller, General-Wille-Strasse 4, Postfach, 8027 Zürich.

B. Kommissionen des VSE — Commissions de l'UCS

Ernannt vom Vorstand des VSE — Nommées par le Comité de l'UCS

1. Kommission für Energitarife — Commission pour les tarifs d'énergie électrique

Präsident: *Blankart J.*, Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Übrige Mitglieder:

Aeschimann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Büttikofer U. V., Direktor der Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.
Dufour E., ingénieur au Service de l'électricité de Genève, 1211 Genève.
Frymann H., a. Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Golay R., sous-directeur de la Cie Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne.
Heimlicher E., Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen.
Hugentobler E., Verwalter der Elektra Fraubrunnen, 3303 Jegenstorf.
Pedrazzini G. B., Direktor der Società Elettrica Sopracenerina, 6600 Locarno.
Rosenthaler A., Direktor des Elektrizitätswerkes Basel, 4000 Basel.
Schaerlin W., Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.
Ex officio: Der Sekretär des VSE.

2. Kommission für Personalfragen — Commission pour les questions de personnel

Präsident: *Bitterli S.*, Direktor der Elektrizitätswerke Wynau, 4900 Langenthal.

Übrige Mitglieder:

Aeschimann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Binkert E., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, 3000 Bern.
Generali L., Direktor der Maggia Kraftwerke AG, 6600 Locarno.
Hertig G., Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.
Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerk Laufenburg AG und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Manfrini E., directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.
Müller H., Direktor der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5000 Aarau.
Vetsch U., Direktor der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.
Zihlmann E., Dr. oec. publ., Direktionspräsident der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

3. Kommission für Versicherungsfragen — Commission pour les questions d'assurance

Präsident: *Hertig G.*, Notar, Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Übrige Mitglieder:

Baumgartner M., Vize-Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Generali L., Direktor der Maggia-Kraftwerke AG, 6600 Locarno.
Heimlicher E., Direktor des Elektrizitätswerkes des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen.
Moll W., Dr. iur., Kraftwerke Oberhasli AG, 3862 Innertkirchen.

Rappo F., ingénieur, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.
Rosenthaler A., Direktor des Elektrizitätswerkes Basel, 4000 Basel.
de Techtermann P., secrétaire général, Entreprises Électriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

4. Kommission für Rechtsfragen — Commission pour les questions juridiques

Präsident: *Funk F.*, Dr. iur., Vize-Präsident des Verwaltungsrates der Motor-Columbus AG, 5400 Baden.

Übrige Mitglieder:

Ackermann J., directeur des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.
Babaianz C., D^r en droit, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.
Hertig G., Notar, Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Hochreutiner R., dipl. Ing. ETH, lic. iur., Direktor der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG und der Kraftwerk Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.
Sigg H., Dr. iur., Direktor der Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Kaspar-Escher-Haus, 8023 Zürich.
Wanner F., Dr. iur., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.
Zihlmann E., Dr. oec. publ., Direktionspräsident der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.
Ex officio: Der Sekretär des VSE.

5. Kommission für Kriegsschutzfragen Commission pour les questions relatives à la défense nationale

Präsident: *Duval E.*, directeur des Services Industriels de Sion, 1950 Sion.

Übrige Mitglieder:

Blankart J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.
Bögli E., Ing., Nordostschweiz. Kraftwerke AG, 5400 Baden.
Hofer F., Ing., Vorsteher der Energieverkehrsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Keusch Ch., chef d'exploitation de la Cie Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne.
Sadis U., direttore dell'Azienda Elettrica Ticinese, 6500 Bellinzona.
Senn J., Direktor des Aarg. Elektrizitätswerkes, 5000 Aarau.
Wälti A., Chef der Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion SBB, 3000 Bern.
Ex officio: Der Sekretär des VSE und das Starkstrom-inspektorat.

6. Kommission für Aufklärungsfragen — Commission pour les questions d'information

Präsident: *Wanner F.*, Dr. iur., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Übrige Mitglieder:

Aeschimann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Jaccard P., directeur du Service de l'électricité de Genève, 1211 Genève.

Vetsch U., Direktor der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.

Zihlmann E., Dr. oec. publ., Direktionspräsident der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

7. Kommission für Netzkommandofragen — Commission de l'UCS pour les questions de commande à distance des réseaux

Präsident: *Schmucki W.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Luzern, 6000 Luzern.

Übrige Mitglieder:

Bentele G., Techniker, St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.

Bühler A., Direktor der Industriellen Betriebe der Stadt Chur, 7000 Chur.

Erb E., Ing., Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Marro A., sous-directeur technique, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Mühlethaler H., Chef der Zählerabteilung, Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Piffaretti F., Direktor der Azienda Elettrica Comunale, 6500 Bellinzona.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.

Troller P., Ingenieur, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

8. Kommission für Diskussionsversammlungen über Betriebsfragen Commission pour les journées de discussions sur les questions d'exploitation

Präsident: *Schaad E.*, Direktor der Industriellen Betriebe Interlaken, 3800 Interlaken.

Übrige Mitglieder:

Aemmer F., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Ramseyer H., directeur du Service de l'Electricité de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.

Sommerer O., Direktor der Elektra Birseck, 4142 Münchenstein.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.

Von der Weid A., sous-directeur administratif des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

9. Kommission zum Studium der Imprägnier- und Nachbehandlungsverfahren für Holzmaстen Commission pour l'étude des procédés d'imprégnation et de traitement ultérieur des poteaux de bois

Präsident: *Weilenmann E.*, Sektorchef, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern *).

Übrige Mitglieder:

Giovanon R., Betriebsleiter der Licht- und Kraftwerke Glattfelden, 8192 Glattfelden.

Ott O., Betriebsleiter der St. Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke AG, 9000 St. Gallen.

Pilloud R., chef des réseaux, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Seiler F., Vorsteher der Installationsabteilung, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Stösser J., Chef des Leitungsbaues der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich *).

Wernli E., Chef des Leitungsbaues, Aargauisches Elektrizitätswerk, 5000 Aarau.

Vertreter der PTT:

Ott J., Chef der Sektion für Linienbau der Generaldirektion der PTT, 3000 Bern *).

Wissenschaftlicher Mitarbeiter:

Wälchli O., Dr. sc. nat., Leiter der Biologischen Abteilung der Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt, 9000 St. Gallen *).

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

10. Kommission für Zählerfragen — Commission pour les questions de compteurs

Präsident: *Merz Th.*, Vorsteher Abteilung für Mess- und Fernmeldetechnik der Bernischen Kraftwerke AG, 2560 Nidau.

Übrige Mitglieder:

Ammann J., Chef der Zählerabteilung des Elektrizitätswerkes Basel, 4000 Basel.

Brugger H., Chef der Zählerabteilung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Burger D., chef de service, Service de l'électricité de Genève, 1200 Genève.

Gugolz E., Chef der Zählerabteilung des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.

Mühlethaler H., Chef der Zählerabteilung der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Rau R., adjoint de direction, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

11. Kommission für administrative Automation Commission pour les questions d'automation administrative

Präsident: *Von der Weid A.*, sous-directeur administratif des Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Übrige Mitglieder:

Baldesberger R., kaufmännischer Mitarbeiter, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.
Dreyer J. L., ingénieur adjoint, Services Industriels de la Ville de Neuchâtel, 2000 Neuchâtel.
Fischer P., Organisator, Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.
Gabathuler H., Leiter der Dienststelle für Organisation der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen.

Maeder E., adjoint administratif à la direction des Services Industriels de Genève, 1211 Genève.
Python G., chef de l'automation aux EEF, 1700 Fribourg.
Schenkel A., Chef der Abonnentenabteilung des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8023 Zürich.
Vicari E., Direttore dell'Officina Elettrica Comunale di Lugano, 6900 Lugano.
Von der Crone G., Inspektor der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern.
Wegmann E., Techniker, Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.
Wey E., Abteilungschef der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

12. Ausschuss für die Einkaufsabteilung

Präsident: *Jud K.*, Direktor des Elektrizitätswerkes der Landschaft Davos, 7270 Davos.

Übrige Mitglieder:

Kalbfuss M., chef de service, Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens.

— Délégation pour la Section des Achats

Müller H., Direktor der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5000 Aarau.
Sommerer O., Direktor der Elektra Birseck, 4142 Münchenstein.
Ex officio: Der Sekretär des VSE.

13. Ärztekommision zum Studium der Starkstromunfälle

Commission des médecins pour l'étude des accidents dus au courant fort

Präsident: *Blankart J.*, Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Übrige Mitglieder:

Baur E., Dr. med., Arzt der Zentralverwaltung der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt, 6000 Luzern.
Fischer H., Prof. Dr. med., Witellikerstrasse 60, 8702 Zollikon.
Schwarz F., Prof. Dr. med., Direktor des gerichtl.-medizinischen Institutes der Universität Zürich, Eierbrechtstr. 19, 8053 Zürich.

Senn J., Dir. des Aarg. Elektrizitätswerkes, 5000 Aarau.
Serati A., Dr. med., Oberarzt der SBB, Mittelstrasse 43, 3000 Bern.
Von Schulthess H., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, 8023 Zürich.

Ex officio: Der Sekretär des VSE und das Starkstrom-inspektorat.

14. Delegation für Verhandlungen mit dem VSEI Délégation pour les pourparlers avec l'USIE

Präsident: vakant.

Übrige Mitglieder:

Müller H., Direktor der Industriellen Betriebe der Stadt Aarau, 5000 Aarau.

Pilloud R., chef des réseaux, Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Ex officio: Der Sekretär des VSE.

15. Prüfungskommission für die Meisterprüfungen des VSEI und des VSE Commission pour les examens de maîtrise de l'USIE et de l'UCS

Präsident: *Gasser R.*, alt Oberingenieur, Wäldlistrasse 5, 8032 Zürich.

Vertreter des VSEI:

Ganz F., Elektroinstallateur, 8001 Zürich.
Grossmann E., c/o Grossmann & Co., Elektroinstallateur, Mitglied des Vorstandes des VSEI, 8200 Schaffhausen.
Weibel O., Elektroinstallateur, 3035 Münchenbuchsee.
Ersatzmänner des VSEI: *Bretscher K.*, 4000 Basel, *Jakob W.*, 2500 Biel.

Lutz Chr., Chef der Installationsabteilung der SAK, 9000 St. Gallen.

Ruch G., chef de réseau, Services Industriels, 2400 Le Locle.
Ersatzmänner des VSEI: *Bechler R.*, 3000 Bern, *Robichon J.*, 3000 Bern, *Frei W.*, 7310 Bad Ragaz.

Vertreter des VSE:

Hofer F., Chef der Installationsabteilung der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Vertreter der PTT:

Gmür A., techn. Inspektor der Sektion Teilnehmeranlagen der Generaldirektion der PTT, 3000 Bern.

Sekretär:

Wolff R.

16. Paritätische Kommission für Glühlampen Commission paritaire pour les lampes à incandescence

Vom VSE delegiert:

Wettstein E., Dr., Oberingenieur der Materialprüfanstalt des SEV, 8008 Zürich.

Vom VSEI delegiert: Vakant.

Von den Glühlampenfabriken delegiert:

Vermeulen D., Dr., i. Fa. Philips Glühlampenfabriken, Eindhoven (Holland).

Ernst F., Dr., i. Fa. Osram AG, 8001 Zürich.

**17. Vertreter des VSE im — Représentants de l'UCS au
Comité de direction de
l'Union Internationale des Producteurs et Distributeurs d'énergie électrique (UNIPEDE)**

Payot P., ing., administrateur-délégué et directeur technique de la Société Romande d'Électricité, 1815 Clarens.
Aemmer F., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Aeschimann C., Dr. h. c., Delegierter des Verwaltungsrates der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten (Membre de droit).

**Schweizerische Mitglieder von Comités d'Etudes der UNIPEDE:
Membres suisses de Comités d'Etudes de l'UNIPEDE:**

Production thermique:

Manfrini E., directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.

Production hydraulique:

Seylaz E., sous-directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.

Interconnexions internationales:

Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerke Laufenburg AG und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Tarification:

Blankart J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6000 Luzern.

Distribution:

Schmucki W., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Luzern, 6002 Luzern.

Applications de l'électricité:

Blankart J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke AG, 6000 Luzern.

Courbes de charge (Sous-comité):

Morel Ch., Sekretär des VSE (Président des Unter-Komitees).

Statistiques:

Froelich W. L., Dr. sc. techn., alt Sekretär des VSE, Zürich (Präsident des Komitees).

Centrales nucléaires:

Binkert E., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, 3000 Bern.

Coordination de la recherche dans l'industrie électrique:

Trümpy E., Dr. sc. techn., Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Médecins:

Fischer H., Prof. Dr. med., 8702 Zollikon.

**C. Kommissionen und Rechtspersonen mit eigener Rechnungsablage
Commissions et personnes morales dont les comptes sont tenus séparément**

**1. Schweizerische Beleuchtungs-Kommission (SBK)
Commission Suisse de l'Eclairage (CSE)**

Landeskomitee der Internationalen Beleuchtungs-Kommission (IBK)
Comité National de la Commission Internationale de l'Eclairage (CIE)

Sitz beim SEV — Siège à l'ASE

Vorstand — Comité

Präsident: *Spieser R., dipl. Ing., Professor am Technikum Winterthur, Zürich.*

Vizepräsident: *Walthert R., Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Bern, Vertreter der BfU.*

Sekretär: *Schindler H., Dr., Zürich.*

Übrige Mitglieder:

*Amstein R., dipl. Ing., beratender Ingenieur. Zürich
Bitterli E., dipl. Ing., Eidg. Arbeitsinspektor des 3. Kreises, Zürich, Vertreter des BIGA.*

Flückiger W., dipl. Arch., Zürich, Vertreter des SIA.

Kessler H., Ing., Prokurst Philips AG, Zürich, Vertreter der Gemeinschaft Schweiz. Glühlampenfabriken.

König H., Prof. Dr., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, 3084 Wabern, Vertreter des AMG.

Marti H., Ingenieur, Sekretär des SEV, Zürich, Vertreter des SEV.

Moor C., Prokurst der BAG, Bronzewarenfabriken AG, Turgi (AG), Vertreter des Fabrikantenverbandes für Beleuchtungskörper.

Rubeli J., directeur, SWISEL, Genève.

Savoie Ch., dipl. Ing., alt Direktor der Bernischen Kraftwerke AG, Bern, Vertreter des VSE.

**Fachgruppen (FG) der SBK
Comités d'Etude**

**FG 1, Allgemeine Leitsätze —
Recommendations générales**

Vorsitzender: E. Bitterli

Bähler, F. . . Direktionssekretariat der Bernischen Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern

Bitterli, E. . . dipl. Ing., Eidg. Arbeitsinspektor des 3. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich

Dubs, A. . . Ing., F. Knobel & Co., Verkaufsbüro Zürich, Josefstrasse 92, 8031 Zürich

*Ernst, R. . . Av. de Lavaux 75, 1009 Pully
Farner, A. . . dipl. Physiker ETH, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel*

*Flückiger, W. . . dipl. Arch., Hadlaubstrasse 98, 8006 Zürich
Goldmann, H. . . Prof. Dr. med., Direktor der Universitäts-Augenklinik, Freiburgstrasse 8, 3000 Bern*

*Gruber, W. . . Dipl. Ingenieur, Direktor der Rovo und Claude AG, Karstlernstrasse 9, 8048 Zürich
Guanter, J. . . Dipl. Ingenieur, Freiestrasse 84, 8032 Zürich*

- Haupt, W. . . . Techn. Assistent, Materialprüfanstalt des SEV, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
 Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Lavanchy, J. . . . Flu-Rex, 34, Avenue Recordon, 1000 Lausanne
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Mathis, W. . . . Ing., Höschgasse 95, 8008 Zürich
 Roesgen, M. . . . ancien Directeur, 13A, chemin des Semailles, 1212 Grand-Lancy (GE)
 Spieser, R. . . . dipl. Ing., Prof., Zürichbergstrasse 81, 8044 Zürich
Mitarbeiter:
 Herzig, M. . . . Lichttechniker, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich

FG 2, Messtechnik — Technique de la mesure

Vorsitzender: Farmer A., dipl. Phys. ETH, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstrasse 390, 4000 Basel

Die FG-Mitarbeiter sind noch zu ernennen.

FG 3, Farben — Couleurs

Vorsitzender: J. Rubeli

- Bernath, K. . . . dipl. Ing., Adjunkt, Abteilung Forschung und Versuche, Generaldirektion PTT, Speichergasse 6, 3000 Bern
 Ess, H. . . . Prof. ETH, Hadlaubstrasse 137, 8006 Zürich
 Flückiger, W. . . . dipl. Arch. Hadlaubstrasse 98, 8006 Zürich
 Ganz, E. . . . Dr., CIBA AG, Klybeckstrasse 141, 4000 Basel
 Gehrig, F., Fr. . . . Farbberaterin, Innenarchitektur, Spiegelgasse 13, 8001 Zürich
 Gugerli, U.J. . . . Dr. sc. nat. Prokurist SANDOZ AG, Lichtstrasse 35, 4000 Basel
 Heuberger, A. . . . Physiker, Sektionschef, Eidg. Materialprüfanstalt (EMPA), Unterstrasse 11, 9000 St. Gallen
 König, H. . . . Prof., Dr., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Landolt, W. . . . Dr. A. Landolt AG, chem. Farben- und Lackfabrik, Brühlstrasse, 5400 Zofingen (AG)
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Miescher, K. . . . Dr., Dr. h. c., Laboratorium für Farbmatrik, Physikalische Anstalt der Universität Basel, Klingenbergstrasse 82, 4000 Basel
 Rohner, E. . . . Dr. sc. techn., c/o Pretema AG, Stallikonerstrasse 23, 8903 Birmensdorf (ZH)
 Rubeli, J. . . . directeur, SWISEL, 8, rue Dassier, 1211 Genève
 Spillmann, W. . . . Lehrer für Zeichnen und Farbe, Wülflingerstrasse 71 8400 Winterthur
 Straub, E. . . . Dr., Sekretär des Verbandes Schweiz. Lack- und Farbenfabrikanten (VSLF), Neugasse 6, 8005 Zürich
 Winkler, U. E. . . Prof. Dr., Physiker, Etterlinstrasse 8, 6000 Luzern

FG 4, Vokabular — Vocabulaire

Wird neu zusammengestellt.

FG 5, Öffentliche Beleuchtung — Eclairage public

Vorsitzender: R. Walthert

- Borel, P. . . . Dipl. Ing., Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Destraz, G. . . . ing. dipl., Grand-Chêne 6, 1000 Lausanne
 Egli, W. q q q Ing., Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Gruber, W. . . . Dipl. Ingenieur, Direktor der Rovo und Claude AG, Karstlernstrasse 9, 8048 Zürich
 Guanter, J. . . . Dipl. Ingenieur, Freiestrasse 84, 8032 Zürich

- Heitz, W. . . . Ingenieur, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 König, H. . . . Prof., Dr., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Leuch, H. . . . Dipl. Ingenieur, Rietstrasse 8 8702 Zollikon (ZH)
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Bern
 Mathys, A. . . . Ing., Vizedirektor, Baumann Koelliker AG für elektrotechn. Industrie, Sihlstrasse 37, 8001 Zürich
 Mathys, W. . . . Dipl. Ing., Chef des Technischen Dienstes des TCS, rue Pierre Fatio 9, 1200 Genève
 Maurer, R. . . . Infranor S.A., 23, Route des Acacias, 1200 Genève
 Meier, H. . . . Kantonsingenieur, Breitenhaus, 6370 Stans (Vertreter VSS)
 Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, Bern
 Riemenschneider W., Ing., Novelectric AG, Baumackerstrasse, 8107 Buchs (ZH)
 Rollard, P. . . . prof., Ingénieur-conseil, Chemin du Gué, 1213 Petit-Lancy (GE)
 Rubeli, J. . . . directeur, SWISEL, 8, rue Dassier, 1211 Genève
 Sommerhalder, O., Lichttechniker, Bubenbergstrasse 10, 8027 Zürich
 Stein, W. . . . Ing., Vize-Direktor, Sauber + Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Stösser, J. . . . Prokurist, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
 Tanner, H. . . . Ing., Aargauisches Elektrizitätswerk, Bahnhofstrasse 70, 5000 Aarau
 Walthert, R. . . . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Wartmann, W. . . . Ing., Centralschweiz. Kraftwerk AG, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
 Wittwer, E. . . . Ing. BAG, Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi (AG)

FG 5B, Strassentunnel und Unterführungen — Tunnels routiers et passages inférieurs

Vorsitzender: P. Rollard

- Borel, P. . . . Dipl. Ing., Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Gallati, F. . . . Ing., Elektro-Watt AG, Talacker 16, 8001 Zürich
 Gruber, W. . . . dipl. Ing., Direktor der Rovo und Claude AG, Karstlernstrasse 9, 8048 Zürich
 Guanter, J. . . . dipl. Ing., Freiestrasse 84, 8032 Zürich
 Heitz, W. . . . Ing., Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Herzig, M. . . . Lichttechniker, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Jenni, M. . . . dipl. Ing., Ing.-Büro, Schwellistrasse 17, 8004 Zürich
 Leuch, H. . . . dipl. Ing., Rietstrasse 8, 8702 Zollikon (ZH)
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Mathys, A. . . . Ing., Vizedirektor, Baumann-Koelliker AG, Sihlstrasse 37, 8001 Zürich
 Mathys, W. . . . dipl. Ing., Chef des Technischen Dienstes des TCS, 9, rue Pierre Fatio, 1200 Genève
 Piguet, M. . . . ing., Société Générale pour l'Industrie, 17, rue Bovy-Lysberg, 1200 Genève
 Rappo, J. . . . ing., 3, Chemin des Sauges, 1000 Lausanne
 Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
 Rieder, G. . . . Ing., Rätsstrasse 1, 7000 Chur
 Rollard, P. . . . prof., ingénieur-conseil, 21, Chemin du Gué, 1213 Petit-Lancy (GE)
 Rubeli, J. . . . directeur, SWISEL, 8, rue Dassier, 1211 Genève
 Schild, K. . . . dipl. Ing., Chef der Technischen Dienste des ACS, Laupenstrasse 2, 3000 Bern
 Spendal, E. . . . Ing., BELMAG, Bubenbergstrasse 10, 8027 Zürich

- Stein, W. . . . Ing., Vize-Direktor, Sauber + Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Weber, J. F. . . . ing. dipl., ingénieur cantonal, Département des travaux publics, 6, rue de l'Hôtel-de-Ville, 1200 Genève

FG 5C, Autobahnen und Express-Strassen — Autoroutes et routes-express

Vorsitzender: W. Heitz

- Borel, P. . . . Dipl. Ing., Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Brentano, D. . . . Motor-Columbus AG, Parkstrasse 27, 5400 Baden (AG)
 Egli, W. . . . Ing., Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Gull, K. . . . dipl. Ing., Kreisingenieur II, Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walchetur, 8001 Zürich
 Habersaat, H. . . . Ing., Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
 Heitz, W. . . . Ing., Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Jenni, M. . . . dipl. Ing., Ing.-Büro, Schwellistrasse 17, 8004 Zürich
 Kessler, H. . . . Ing., Prokurist der Philips AG, Edenstr. 20, Postfach, 8027 Zürich
 Leuch, H. . . . dipl. Ing., Rietstrasse 8, 8702 Zollikon (ZH)
 Mäder, F. . . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Mathys, W. . . . dipl. Ing., Chef des Technischen Dienstes des TCS, 9, rue Pierre Fatio, 1200 Genève
 Meier, H. . . . Kantonsingenieur, Breitenhaus, 6370 Stans Eidg. Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 45, 3000 Bern
 Riemenschneider, W., Ing., Novelectric AG, Baumackerstrasse, 8107 Buchs (ZH)
 Rollard, P. . . . prof., ingénieur-conseil, 21, Chemin du Gué, 1213 Petit-Lancy (GE)
 Schild, K. . . . dipl. Ing., Chef der Technischen Dienste des ACS, Laupenstrasse 2, 3000 Bern
 Spendal, E. . . . Ing., BELMAG, Bubenbergstrasse 10, 8027 Zürich
 Stein, W. . . . Ing., Vizedirektor, Sauber + Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Wichser, A. . . . Ing., Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich

FG 5D, Kandelabernormierung — Normalisation des candélabres

Vorsitzender: W. Wartmann

- Baumli, E. . . . Ing., Aluminium AG Menziken, 5737 Menziken
 Bovet, J. . . . Entreprises Electriques Fribourgeoises, 25, Pérrolles, 1700 Fribourg
 Burri, A. . . . A. Burri AG, Fabrikstrasse 17, 8005 Zürich
 Dubs, A. . . . Ing., F. Knobel & Co., Ennenda, Josefstrasse 92, 8031 Zürich
 Erne, A. . . . Chef der Sektion öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswerk der Stadt St. Gallen, St. Leonhardstrasse 15, 9000 St. Gallen
 Farner, A. . . . dipl. Physiker ETH, Regent Beleuchtungskörper, G. Levy & Cie., Dornacherstr. 390, 4000 Basel
 Fischer, E. . . . Direktor, E. Fischer AG, Amriswilerstr. 4, 8890 Romanshorn
 Freiburghaus, E. . . . Fachbearbeiter der Abteilung Licht, Bernische Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern
 Gloor, H. . . . Chef der öffentlichen Beleuchtung, Elektrizitätswerk Basel, Margarethenstrasse 40, 4000 Basel
 Habersaat, H. . . . Ing., Chef der Abteilung für öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, Postfach, 8022 Zürich
 Haberthür, Th. . . . Haberthür u. Wiedmer AG, Stahlbau, Aareweg, 3270 Aarberg (BE)
 Heitz, W. . . . Ing., Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Kistler, O. . . . Prokurist der BAG, Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi (AG)

- Kohler, P. . . . Schleuderbetonwerk AG, Bahnhofstrasse 110, 8001 Zürich
 Maurer, H. . . . Schweizerische Normenvereinigung, General Willestrasse 4, 8002 Zürich
 Mottet, M. . . . chef de section, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 23, Place Chauderon, 1000 Lausanne
 Nötel, H. . . . Aluminium-Licht AG, Uraniastrasse 16, 8001 Zürich
 Pilet, A. . . . chef du réseau de Vevey de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens-Montreux
 von Rohr, M. . . . Verkaufschef, Sägesser Worb AG, 3076 Worb (BE)
 Serex, R. . . . chef de la section de l'Eclairage public, Service de l'Electricité, 12, rue du Stand, case postale 16, 1200 Genève
 Stein, W. . . . Ing., Vizedirektor, Sauber + Gisin AG, Höschgasse 45, 8008 Zürich
 Sulger Büel, S. . . . dipl. Ing., Sektionschef des Instituts für Strassenbau der ETH, Gloriastrasse 82, 8044 Zürich
 Walther, R. . . . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern
 Wartmann, W. . . . Ing., Chef der öffentlichen Beleuchtung, Centralschweiz. Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6002 Luzern
 Wuillemin, A. . . . Ing., Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf (ZH)
 Wunderli, J. . . . H. Leuenberger, Fabrik elektrischer Apparate, 8154 Oberglatt (ZH)

FG 6, Unterricht — Enseignement

Vorsitzender: R. Spieser

- Bitterli, E. . . . dipl. Ing., Eidg. Arbeitsinspektor des 3. Kreises, Utoquai 37, 8008 Zürich
 Däschler, A. . . . dipl. Ing., Vorsteher Gewerbeschule Zürich, Schuppisstrasse 4, 8011 Zürich
 Dubs, A. . . . Ing., F. Knobel & Co., Ennenda, Josefstrasse 92, 8031 Zürich
 Herbst, C. H. . . . dipl. Ing., Aluminium Licht AG, Uraniastrasse 16, 8001 Zürich
 Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 König, H. . . . Prof. Dr., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Lienhard, H. . . . dipl. Elektrotechniker, «Elektrowirtschaft», Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich
 Mathis, W. . . . Ing., Höschgasse 95, 8008 Zürich
 Meyer, R. . . . Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Riemenschneider, W., Ing., Novelectric AG, Baumackerstrasse, 8107 Buchs (ZH)
 Spieser, R. . . . dipl. Ing., Prof., Zürichbergstrasse 81, 8044 Zürich

FG 7, Beleuchtung von Sportanlagen — Eclairage de terrains de sports

Vorsitzender: H. Kessler

- Baumann, Ch. . . . Lichttechniker, Osram AG, Limmatquai 3, Postfach, 8022 Zürich
 Burgkerr, H. R. . . . dipl. Arch., Bauverwalter der Stadt Lenzburg, Bannhaldestrasse, 5600 Lenzburg
 Eigenmann, K. . . . Ing., Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Bern, Sulgeneckstrasse 18...22, 3000 Bern
 Handloser, R. . . . Sachbearbeiter, c/o Hans Bracher, Sportplatzbau, Halen 15, 3037 Stuckishaus
 Herzig, M. . . . Lichttechniker, Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Herbst, C. H. . . . dipl. Ing., Aluminium Licht AG, Uraniastrasse 16, 8001 Zürich
 Kessler, H. . . . Ingenieur, Prokurist der Philips AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8027 Zürich
 Leuch, H. . . . Dipl. Ing., Rietstrasse 8, 8702 Zollikon (ZH)
 Meyer, R. . . . Installationschef des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich
 Schmidt, G. . . . dipl. Ing., Zürichbergstrasse 160, 8044 Zürich

Treyvaud, G. . chef du service de l'éclairage public, Service de l'Electricité de la Ville de Lausanne, 23, Place Chauderon, 1000 Lausanne
 Wittwer, E. . Ing., BAG Bronzewarenfabrik AG, 5300 Turgi (AG)
 Eidg. Turn- und Sportschule, 2532 Magglingen (BE)

Zeitweise Mitarbeiter:

Brandenberger, H., Reallehrer, Myrthenstrasse 4, 9000 St. Gallen
 Gasser Hans H. dipl. Ing., Dr. sc. techn., 6078 Lungern
 Kündig, A. . Turnlehrer, Römerstrasse 79, 8404 Winterthur
 Muzzolini, V. . Architekt, Winkelriedstrasse 34, 3000 Bern

**FG 8, Automobilbeleuchtung —
Eclairage des automobiles**

Vorsitzender: R. Walthert

König, H. . . Prof. Dr., Direktor des Eidg. Amtes für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern.

Mäder, F. . . Dr., Adjunkt, Eidg. Amt für Mass und Gewicht, Lindenweg 24, 3084 Wabern
 Mathys, W. . . Dipl. Ing., Chef des Technischen Dienstes des TCS, 9, rue Pierre Fatio, 1200 Genève
 Walthert, R. . Direktor der Schweiz. Beratungsstelle für Unfallverhütung, Laupenstrasse 9, 3000 Bern

FG 9, Schulhausbeleuchtung — Eclairage des locaux scolaires

Vorsitzender: Herbst, C. H., dipl. Ing., Aluminium Licht AG, Uraniastrasse 16, 8001 Zürich

Die FG-Mitarbeiter sind noch zu ernennen.

**FG 10, Natürliche Beleuchtung —
Eclairage naturel**

Vorsitzender: Mathis W. Ing. Osram AG, Limmatquai 3, 8001 Zürich

Die FG-Mitarbeiter sind noch zu ernennen.

**2. Schweizerisches Nationalkomitee der Weltkraftkonferenz
Comité National Suisse de la Conférence mondiale de l'Energie**

Präsident: Etienne E. H., ingénieur, 1093 La Conversion.

Vertreter des SEV:

Puppikofer H., alt Direktor, In der Au 3, 8706 Meilen (ZH).

Vertreter des VSE:

Hochreutiner R., Direktor der Kraftwerk Laufenburg AG, und der Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 4335 Laufenburg.

Sekretär: vakant.

Die vollständige Zusammensetzung dieses vom SEV und VSE unabhängigen Komitees muss hier wegen Raumangst unterbleiben.

Le manque de place ne permet pas de citer ici les noms de tous les membres de ce comité, qui est indépendant de l'ASE et de l'UCS.

3. Korrosionskommission — Commission de corrosion

Kontrollstelle durch den SEV zur Verfügung gestellt — Office de contrôle mis à la disposition par l'ASE

¹⁾ SEV, ²⁾ in Gemeinschaft mit dem Schweizerischen Verein von Gas- und Wasserfachmännern (SVGW), ³⁾ dem Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (VST), ⁴⁾ der Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung (PTT), ⁵⁾ der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), ⁶⁾ der Direktion der eidg. Bauten (D + B), ⁷⁾ Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt (EMPA), ⁸⁾ Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA).

¹⁾ L'ASE, ²⁾ en commun avec la Société suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE), ³⁾ l'Union d'entreprises Suisses de Transport (UST), ⁴⁾ la Direction Générale des Postes, Télégraphes et Téléphones (PTT), ⁵⁾ la Direction Générale des Chemins de fer Fédéraux (CFF), ⁶⁾ la Direction des constructions fédérales (D + B), ⁷⁾ Laboratoire Fédéral d'Essai des Matériaux (LFEM), ⁸⁾ Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA).

Präsident: Baumann E., Dr. sc. techn. h. c., Prof., Leiter der Abteilung für industrielle Forschung (AfiF) des Instituts für Technische Physik an der ETH, Gloriastrasse 35, 8044 Zürich ¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Alt A., Chef der Sektion Schutzmassnahmen und technische Dienste, Generaldirektion PTT, 3000 Bern ⁴⁾.

Blass H., Ing., Direktor der Wasserversorgung der Stadt Zürich, 8023 Zürich ²⁾.

Borgeaud A., Obering.-Stellvertreter der Bauabteilung der Generaldirektion der SBB, 3000 Bern ⁵⁾.

Bukowiecki, A., Prof. Dr., Eidg. Materialprüfanstalt, 8600 Dübendorf ⁷⁾.

Delapraz J.-P., directeur des tramways électriques, La Jonction, 1200 Genève ³⁾.

Ehrbar J., Elektroing., CIBA AG, 4000 Basel ⁸⁾.

Etter F., Elektrotechniker, D + B, 3000 Bern ⁶⁾.

Friedli J., Dr., Eidg. Materialprüfanstalt, 8600 Dübendorf ⁷⁾.

Juillard E., Prof. Dr. sc. techn., Dr. sc. techn. h. c., Béthusy, 1000 Lausanne ¹⁾.

Meister H., Dienstchef der Abteilung Forschung und Versuche der PTT, 3000 Bern ⁴⁾.

Raeber H., dipl. Ing., Generalsekretär des Schweiz. Vereins von Gas- und Wasserfachmännern, Grütlistrasse 44, 8002 Zürich ²⁾.

Strehler A., Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt St. Gallen, 9000 St. Gallen ¹⁾.

Walter F., Sektionschef der D + B, 3000 Bern ⁶⁾.

Wälti A., Chef der Abteilung Kraftwerke der Generaldirektion der SBB, 3000 Bern ⁵⁾.

Widmer R., directeur des chemins de fer MOB et lignes exploitées, Le Royal, 1815 Clarens ³⁾.

Zimmermann F., Architekt, Helvetiastrasse 5, 3000 Bern ⁸⁾.

Ex officio: Wettstein E., Dr., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV.

Kontrollstelle — Office de contrôle

Leiter: Petermann R., Dr., Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

4. Forschungskommission des SEV und VSE für Hochspannungsfragen (FKH) Commission de l'ASE et de l'UCS pour l'étude des questions relatives à la haute tension (FKH)

Sitz beim SEV — Siège à l'ASE

Dieser Kommission gehören zurzeit 55 Elektrizitätswerke und 28 Industriefirmen, Finanzgesellschaften und Verbände an.
Cette Commission comprend actuellement 55 centrales d'électricité et 28 entreprises industrielles, sociétés financières et associations.

Arbeitskomitee der FKH — Comité d'action de la FKH

Präsident: *Trümpy E.*, Dr., Direktor der Aare-Tessin AG für Elektrizität, 4600 Olten.

Übrige Mitglieder:

Aeschlimann H., Dr., Vizedirektor der Maschinenfabrik Oerlikon, 8050 Zürich.

Borel A., Direktor der Kabelwerke Cortaillod S.A., 2016 Cortaillod.

Gass G., dipl. Ing., Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.

Herger J., Direktor der Centralschweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern.

Kläy H., Vizedirektor der Porzellanfabrik Langenthal AG, 4900 Langenthal.

Seylaz E., sous-directeur de la S.A. de l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.

Weber H., Prof., Vorstand des Institutes für Fernmeldetechnik an der ETH, 8006 Zürich.

Wettler J., Ing., Sektionschef für Kraftwerkbetrieb, Abt. Kraftwerke der Generaldirektion SBB, 3000 Bern.

Zobrist W., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Mitglieder mit beratender Stimme:

Berger K., Dr. sc. techn., Prof. ETH und Versuchsleiter der FKH, Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich.

Wettstein E., Dr., Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV, 8008 Zürich.

Protokollführer: *Baumann M.*, Ing., 4127 Birsfelden.
(Vom KW Birsfelden zur Verfügung gestellt.)

5. Schweizerische Kommission für Elektrowärme (SKEW) Commission Suisse d'Electrothermic

Patronatskommission — Commission de patronage

Präsident: *Büttikofer U. V.*, Direktor der Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.

Übrige Mitglieder:

Binkert E., Direktor, Präsident des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, 3000 Bern.

Bühler H., Präsident des Schweizerischen Energie-Konsumenten-Verbandes, 8023 Zürich.

Savoie Ch., alt Direktor, Präsident des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, 3000 Bern.

Sigg H., Dr., Präsident der «Elektrowirtschaft», Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, 8023 Zürich.

Studienkommission — Commission d'étude

Wissenschaft

Leuthold H., Prof. für angewandte Elektrotechnik und Energiewirtschaft, ETH, 8006 Zürich.

Fabrikanten elektrothermischer Apparate ¹⁾

Apparate für Anwendung in der Industrie

Burckhardt L., Oberingenieur, AG Brown, Boveri & Cie., 5400 Baden.

Hunziker E., Direktor, Borel S.A., 2034 Peseux.

Schächlbin E., Direktor, Accum AG, 8625 Gossau.

Apparate für Anwendungen in Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft

Gugg A., Ing., Prokurist der Therma AG, 8762 Schwanden.

Konsumenten von Elektrowärme ²⁾

Industrie

Bommer P., Dipl. Physiker, Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach.

Gloor H., Dipl. Ingenieur, Metallwerke Dornach AG, 4143 Dornach.

Wäspi R., Dipl. Ingenieur, Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, 4563 Gerlafingen.

Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft

Brauchli E., Dipl. Ingenieur, Ingenieur-Büro Brauchli & Amstein, 8008 Zürich.

Elektrizitätswerke ³⁾

Lemmenmeier J., dipl. Ing., Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5400 Baden.

Hofstetter H., Inspektor, Elektrizitätswerk Basel, 4000 Basel.

Grossen M., Dipl. Ingenieur, Bernische Kraftwerke AG, 3000 Bern.

Piller J., ing. dipl., Entreprises Electriques Fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Anastasi R., dipl. Ing., Società Elettrica Sopracenerina, 6600 Locarno.

Blankart J., Direktor, Centralschweizerische Kraftwerke, 6002 Luzern.

Roussy A., Dipl. Ingenieur, directeur, Electricité Neuchâteloise S.A., 2000 Neuchâtel.

Büttikofer U. V., Direktor, Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, 4500 Solothurn.

Geschäftsstelle

Lehner G., Direktor, «Elektrowirtschaft», Schweizerische Gesellschaft für Elektrizitätsverwertung, Vizepräsident der SKEW, Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich.

Sachbearbeiter: *Lienhard H.*, dipl. Elektrotechn., «Elektrowirtschaft», 8023 Zürich.

¹⁾ Vertreten durch den SEV. — Représenté par l'ASE.

²⁾ Vertreten durch den EKV. — Représenté par l'UCE.

³⁾ Vertreten durch den VSE. — Représenté par l'UCS.

6. Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke (PKE)

Caisse de Pensions de Centrales suisses d'électricité (CPC)

Sitz — Siège: Zürich

Verwaltung — Administration

Präsident: *Zihlmann E.*, Dr., Direktionspräsident der Central-schweizerischen Kraftwerke, 6002 Luzern¹⁾.

Vizepräsident: *Darni T.*, Vizedirektor der Aar e Ticino S. A., 6743 Bodio¹⁾.

Übrige Mitglieder:

De Werra G., chef de service des Services Industriels de Sion, 1950 Sion²⁾.

Dubochet R., directeur de la Société Romande d'Electricité, 1815 Clarens¹⁾.

Gerber H., Chef des kommerziellen Dienstes der Vereinigten Bern-Worb-Bahnen, 3076 Worb²⁾.

Giorgis E., directeur de la Cie du Gaz et du Coke S. A., Vevey, et de la Soc. du Gaz de la Plaine du Rhône, 1860 Aigle¹⁾.

Lang H., Schichtführer der Kraftwerke Wägital AG, 8854 Sieben²⁾.

Rappo F., caissier, S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne²⁾.

Sigg H., Dr., Direktor der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, 5400 Baden¹⁾.

Walder E., Einzelmitglied, 7050 Arosa.

Wanner F., Dr., Direktor der Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich¹⁾.

Sitz der Geschäftsstelle: Löwenstrasse 29, 8001 Zürich,
Tel. (051) 27 72 88.

Direktor: *E. Ursprung*.

¹⁾ Vertreter der Unternehmungen. — Délégués des entreprises.
²⁾ Vertreter der Mitglieder. — Délégués des membres.

Gérance: Löwenstrasse 29, 8001 Zurich, tél. (051) 27 72 88.

Directeur: *E. Ursprung*.

Revisoren:

Stoll E., Elektrizitätswerke des Kantons Zürich, 8022 Zürich.

Tschalär G., Bündner Kraftwerke, 7250 Klosters.

Ebenegger H., Services Industriels de Sierre, 3960 Sierre.

Spörri M., Elektrizitäts und Wasserwerk Wettingen, 5430 Wettingen.

Charrière L., Service Electrique de la Ville de Bulle, 1630 Bulle.

Ersatzmänner:

Magginetti D., Maggia Kraftwerke AG, 6600 Locarno.

Rast E., Wasserwerke Zug, 6300 Zug.

Iseli K., Elektrizitätswerk Wynau, 4900 Langenthal.

Kontrollstelle — Contrôle

Präsident: *Frymann H.*, a. Direktor des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich¹⁾.

Übrige Mitglieder:

Bussy E., Directeur de la Compagnie Vaudoise d'Electricité, 1000 Lausanne¹⁾.

Dreier H., Direktionspräsident der Bernischen Kraftwerke AG, 3000 Bern¹⁾.

Sitz der Kasse: Feldeggstrasse 49, Postfach 156, 8034 Zürich,
Tel. 47 40 90.

Geschäftsführer: *Moser E.*, 8703 Erlenbach.

¹⁾ Vertreter der Arbeitgeber. — Délégués des employeurs.

²⁾ Vertreter der Arbeitnehmer. — Délégués des employés.

Generali L., Direktor der Maggia Kraftwerke AG, 6600 Locarno¹⁾.

Lattion H., Chef d'équipe de la Mauvoisin S. A., 1920 Martigny²⁾.

Spillmann H., Buchhalter EKZ, 8022 Zürich²⁾.

Siège de la caisse: Feldeggstrasse 49, Case postale 156, 8034 Zurich, Tél. 47 40 90.

Gérant: *Moser E.*, 8703 Erlenbach.

8. Familienzulagen-Ausgleichskasse Schweiz. Elektrizitätswerke Caisse d'allocations familiales de centrales suisses d'électricité

Sitz — Siège: Zürich

Präsident: *Aeberhard F.*, a. Direktor der Wasserwerke Zug AG, 6300 Zug.

Übrige Mitglieder:

Baumgartner M., Vizedirektor der ATEL, 4600 Olten.

De Techtermann P., Secrétaire général des Entreprises électroniques fribourgeoises, 1700 Fribourg.

Ducrey M., a. Directeur des Services industriels Sion, 1950 Sion.

Manfrini E., Directeur de la S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, 1000 Lausanne.

Sitz der Kasse: Feldeggstrasse 49, Postfach 156, 8034 Zürich,
Tel. 47 40 90.

Geschäftsführer: *Moser E.*, 8703 Erlenbach.

Siège de la caisse: Feldeggstrasse 49, case postale 156, 8034 Zurich, Tél. 47 40 90.

Gérant: *Moser E.*, 8703 Erlenbach.